

Otro caso di hit and run ta aumenta alerta den comunidad



Pagina 2

- **Yhoely y Edwin Willems: "Nan a destrui nos por completo. Nan a destrui nos famia"**

Pagina 3

- **DOW ta informa tocante preparacionnan pa drecha caminda den 2026**

Pagina 2

- **Tweede Kamer a debati riba consecuencianan di accion di Merca na Venezuela**

Pagina 4

Trump ta bisa cu el a cancela atake nobo contra Venezuela despues di liberacion di prisoneronan



Pagina 10

Hopi mucha cu bruela na Hulanda



Pagina 7



Minister di Exterior Hulandes: islanan ABC por ta anfitrion di negociacionnan cu Venezuela

Pagina 8

DOW ta informa tocante preparacionnan pa drecha caminda den 2026

E siman aki Sr. Daryl Lue, hoofdbeheer di infrastructura na Dienst Openbare Werken (DOW) a tene un conferencia di prensa pa divulga detayenan tocante e preparacionnan cu e instancia tin pa loke ta drechamento di caminda y otro facilidadnan di trafico pa 2026.

E conferencia aki, publica pa otro medio noticiero riba Facebook, a bin despues di un temporada di yobida fuerte fin di 2025 cu a trece dañonan na varios carretera na Aruba, lagando hopi den comunidad disgusta atrobe cu e falta di mehoracion structural.

Sr. Lue a enfatisa cu actualmente DOW ta haciendo analisis di e careteranan riba e isla y ta inventarisando tur detaye importante den un proyecto nobo pa yuda nan mehora caminda y otro facilidadnan di trafico. Segun e ta splica, a constata fin di 2025 cu yobida en berdad ta habri caminda hopi mas lihe. El a sigui splica cu aña pasa DOW a enfrenta un impasse cu compania di produccion di asfalt y pues no por a atende cu tur e casonan surgiendo



riba nos careteranan. Sinembargo a subraya cu pa 2026, lo sinta atrobe cu e compania pa mehora nan acercamento. Es mas, Leu a anuncia cu pa e aña nobo aki, DOW lo ta trahando cu dos compania di produccion di asfalt pa asina

por garantisar produccion di asfalt consistente.

Cu e pasonan aki, hunto cu analisis di e carretera, e instancia lo investiga cua caminda ta den estado mas critico pa conseha ministerionan con

pa anda den 2026. Pa loke ta e proyecto di inventarisacion, a divulga cu te awo a registra tur borch di trafico, verkeersplateau y palo di luznan, entre otro. Conhuntamente cu Dienst Technisch inspecties (DTI), lo investiga con pa

traha lo mas eficiente posible y yena buracan den loke ta maneho di infrastructura di trafico, Lue ta splica. A pesar di declaracionnan prometedora, varios ciudadano den comentario a mustra un duda den e instancia, recordando cu pueblo tin añas ta urgendo pa drecha camindanan den hopi mal estado sin mira mehoracionnan duradero.

Aña pasa, DOW a anuncia cu pa 2025 e instancia a mira un aumento significativo den nan presupuesto—di 2,5 miyon florin pa 18 miyon florin. E tempo ey a splica cu e aumento di presupuesto pa e suma aki lo crea mas espacio pa DOW aborda partinan mas deteriora. Tambe a subraya cu pa por ‘haal in’ mantencion di careteranan den deterioro, e instancia lo mester sigui haya e 18 miyon florin pa un periodo di 25 aña consecutivo, insinuando cu falta di mantencion lo ta principalmente debi na un falta di fondo adecua durante e ultimo añanan.

Pa 2026, gobierno a aproba un presupuesto nobo, pero no ta cla kico ta e suma exacto pa DOW.

Otro caso di hit and run ta aumenta alerta den comunidad

Diahuebs anochi a drenta un informe na Central di Polis cu dilanti Warda di Polis San Nicolas a sucede un otro hit and run, unda un auto a alcanza un peaton crusando caminda y a huy for di e sitio.

Mesora polis a mobilisa y ora e yega na e sitio a topa cu un hende homber riba caminda cu no tabata dunando reaccion. Cu urgencia ambulance a presenta y mesora a cuminsa purba estabilisa e victima. A reporta cu e victima a keda den condicion critico, cual a causa cu ambulance mester a hib’e cu urgencia hospital. Cuerpo Policial a cera varios caminda principal pa ambulance por pasa y hiba e victima lo mas liher posible.

Polis a informa den un comunicado cu especialista di trafico y polis tecnico a presenta na e sitio pa haci investigacion. Como cu e sospechoso a huy for di e sitio, no por a constata mesora ken por ta envolvi den e accidente aki.

Pa su mañan a drenta un actualisacion cu e chauffeur



masculino envolvi den e accidente riba Bernardstraat a presenta na warda di polis San Nicolas pa entrega su mes. KPA a informa cu e investigacion ta continua, y cu e victima ainda ta den condicion critico.

Casonan di accidente fuerte ta keda sacudi pueblo

Esaki ta un otro caso lamentable cu a surgi den un periodo

unda pueblo di Aruba ta na alerta pa loke ta incidentenan critico y mortal den trafico.

Durante e ultimo siman, pueblo a keda sacudi pa e caso tragico unda un pareha mayor a perde nan bida despues cu un chauffeur bao influencia y coriendo cu velocidad sumamente halto a alcanza nan riba L.G. Smith Boulevard den un area turistico y pobla.

Altocomisionario di KPA, Ramon Arnhem, a comparti un mensahe riba Facebook diabierna halando atencion riba e incidentenan recien den trafico. E altocomisario a haci un apelacion urgente na cada ciudadano pa mantene su mes na reglanan di trafico y pa tene consideracion di otro usuario di trafico. Arnhem ta enfatisa cu KPA lo intensifica su control den trafico cu man duro, sigu-

rando pa usuario keda responsable riba caminda.

Na september 2024, Ministerio Publico a publica cifranan tocante e delitonan cu mas presencia den nos comunidad, cual a resalta di ta core sin rijbewijs y core bao influencia di substancia prohibi.

Aunke core bao influencia ta un crimen grave, ta parce cu tin un aceptacion grandi di coremento bao influencia, mas tanto alcohol, cu realmente por bisa cu ta considera esaki practicamente ‘normal’ den nos comunidad. Y esey a pesar di legislacion cu ta duna posibilidad amplio pa impone castigo severo riba esun cu ta viola ley den e sentido aki.

Hopi den comunidad tin un sentimiento creciente cu mester bin cambio den no solamente comportamiento di usuario den trafico, sino tambe di parti autoridadnan pa trece husticia adecua na famia y victimanan envolvi den casonan di accidente severo.

Yhoely y Edwin Willems: “Nan a destrui nos por completo. Nan a destrui nos famia”

Pa Yhoely Willems y su famia diadomingo 4 di januari tabata un anochi normal, un anochi caminda nan a sali pa distrae y pasa un rato agradable sin pensa cu den fraccionnan di seconde nan bida lo cambia por completo. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Yhoely, hunto cu su ruman homber Edwin Willems, ta papia tocante e anochi, y e dianan despues, unda nan mama y su casa a perde nan bida despues cu un chauffeur a alcanza nan cu auto y a bandona e sitio.

Yhoely a conta cu su persona, hunto cu su casa Hector Fernandez, y su mama Yosely Paulina Vasquez Gonzalez, y casa di su mama, su stiefvader Carlos David Vialez Valerio tabata saliendo for di Seaport Casino, canando trankilamente pa bay nan auto. El a splica cu nan tur cuater tabata cla pa crusa caya for di e banda di Lucy's Bar & Restaurant direccion Renaissance Mall, y su persona hunto cu casa a crusa prome y su tras tabata su mama y su stiefvader.

El a enfatisa cu na momento cu nan a wak caya pa cuminsa crusa nan no a wak auto ta bin, no tabatin señal di peliger y diripiente un auto a aparece y asina lastimamente a dal su mama y su stiefvader.

“Ami ta djis corda cu mi a wak dos luz blanco hopi bright cu a blind mi, mi no a wak auto, mi a djis wak dos luz practicamente riba mi y locual mi por bisa ta cu mi ta corda cu mi a sinti mi casa a rek mi y despues di esey ora mi a bira wak, mi mama y mi stiefvader tabata benta riba caminda caba,” Yhoely a splica. Un imagen cu lo persigue pa resto di su bida.

E impacto tabata violento. Un auto cu tabata coriendo riba caminda na un velocidad hopi halto, cu segun Yhoely por a compronde tabata alrededor di 180 km pa ora.

Despues di e impacto e auto no a para, no a wak atras, no a yama pa ayudo, no a asumi responsabilidad. El a sigui core y a huy.

Yhoely a conta cu despues di e accidente, el a yama ambulance y su ruman homber, Edwin, y nan a ricibi asistencia tambe di un polis cu taba-



ta casualmente coriendo riba e mesun caminda, den e otro direccion, despues di a caba di baha di su warda y a wak e accidente tuma luga.

E incidente aki ta uno cu a laga Yhoely marca pa resto di su bida. El a conta cu aunke el a lanta un poco miho, tristesa so ta reina den nan cas. “Mi no por splica e efecto cu e tin riba mi. Mi no por bay traha ainda, mi no por drumi den scuridad pasobra mi ta haya ataca di panico. Si mi keda keto un rato y mi mente bay leu mi ta haya flashbacks di e accidente. E cos ki ta algo cu ta afectando mi y mi no sa con mi ta bay sigui. Mi ta asina afecta. Mi no kier anochi yega pasobra mi no por drumi, mi no por come. Mi no por haci nada,” el a expresa cu un tristesa profundo.

Di su banda, su ruman homber, Edwin Willems, tambe ta experienciando un tristesa enorme cu no tin splicacion.

“Drumimento no ta bay. Comemento no ta bay. Mi yiunan no por drumi pa bay scol. Nan a destrui nos por

completo. Nan a destrui nos famia. Hopi comentario ta bisa nan a destrui dos famia, pero no ta asina. Nan a destrui un famia pasobra e otro famia ta haya su libertad back y ta sigui, pero mi famia ta destrui pa semper,” el a bisa.

Edwin a trece dilanti un punto cu tin no solamente e, pero hopi ciudadano disgusta. Ta trata di e hecho cu no a confirma identidad di e sospechoso. Aunke riba rednan social y den medionan di comunicacion e identidad di e sospechoso a bira conoci, autoridadnan no a confirma esaki oficialmente ainda.

Tocante esaki, Edwin a indica cu for di su punto di bista y di loke e por a compronde ta cu e famia di e sospechoso tin hopi conexion y tin influencia. El a enfatisa cu ta pa e motibo ey el a pone hopi presion pa publica potret y identidad di e sospechoso.

El a splica cu di prome dia caba nan a mand’e potret di e chauffeur y su informacion. “Si mi no lo a pone presion, y mi ta kere pueblo di Aruba tambe cu ta hopi rabia no lo

a keda pone presion, nan no lo a ni pone potret di e chauffeur,” el a señala.

El a agrega cu ademas tin medio di comunicacion cu a pone noticia incorrecto bisando cu e famia di e chauffeur a contacta nan y cu ta bay para responsable pa tur cos, pero esey, el a indica, no ta berdad.

“Nada no ta bay trece mi mama back, nada. Prome dia mi tabata hopi rabia, mi tabatin un mente hopi scur. Pero si mi bay tuma vengansa e no ta bay trece mi mama back y mi ta bay haci e situacion pio pa mi famia y mi yiunan. Practicamente aworaki nos rumannan tin cu apoya otro pa keda e pilar di e famia ki,” el a expresa.

Edwin a splica cu su meta principal ta pa logra husticia y e kier organisa un manifestacion pa yuda yega na esaki.

“No ta husto cu hende inocente ta keda perde nan bida. Y e no ta un problema cu nos tin di awor cu el a pasa cu mi mama so. Mi tin varios tempo ta wak hopi hit and run. Locual mi ta desea pa mi pecho por ta un tiki alivia, ta un manifestacion cu por causa impacto pa nos por drecha nos leynan na Aruba. Conscientisa ta bon y nos tin cu cuminsa na nos mes pasobra nos tin un problema di alcohol na Aruba. Hopi hende por controla nan mes y hopi hende no. Hopi hende ora nan dal dos drinks nan por core bay cas riba 40 y hopi hende por dal dos y bira loco. Y esaki ta sin conta tambe cu talbes tin ta mix bebida cu droga,” el a menciona.

Edwin a expresa cu e ta un tiki desilusiona tambe cu e manera con e proceso a cana door cu nan no a haci e chauffeur tuma ni sikiera un test di droga, cual el a indica tambe mester bira un requisito den casonan asina pa yuda sostene pruebanan den corte.

El a indica cu den e proceso y caso aki tin hopi cosnan chikito cu por stroba nan cu dia nan bay corte e sentencia ta bira zwak pasobra corte ta pidi hopi prueba pa por duna castigo. El a agrega cu mirando cu ley di trafico den caso di morto ta permiti un castigo maximo di 4 aña, e kier bringa pa husticia no solamente pa su mama, pero

pa tur hende cu a yega di pasa den e cos ki.

El a conta cu despues di e accidente di su mama un cantidad di persona a yam’e bis’e cu nan tambe a yega di ta victima di hit and run y e personanan cu hacie no a haya niun castigo. El a conta especificamente e caso di un meneer cu a yam’e y bis’e cu despues di un accidente di hit and run el a keda ciego y no por haci nada mas, y e persona cu a dal e mes ta liber.

“Mi tin mil y un testimonio cu mi tin pensa di saca un documentario despues di dera mi mama pa nos por bay manifesta pasobra e cos ki no por sigui asina mas. Si e cos ki sigui asina ki ta bay bin venganza, ta bay bin hendenan den un momento di rabia cu ta pensa riba e inhusticia cu a ser haci. E victima y famia di victima ta sufri mientras e otro persona mes ta keda bon,” el a bisa.

Pa loke ta proceso of informacion di e caso, el a indica cu autoridadnan no a tuma contacto cu nan, no a bisa nan ken e chauffeur ta ni nada. Ta su persona mes mester pone presion pa por haya un tiki informacion.

El a menciona cu segun el a compronde e auto no tabata ni sigura tampoco. “E cosnan ki no por sigui pasa na Aruba. Hende sin rijbewijs, hende sin seguro, hende burachi. Nan ta dal auto hit and run, bay cas spula boca, bebe un tiki awa, entrega nan mes e siguiente dia ora dosis di alcohol baha. Nos tin cu cambia algo eynan tambe, nos tin cu ta mas prepara. Por ehempel e accidente a pasa 11or y despues di tres ora bo a gara e sospechoso, y e nivel di alcohol a midi tanto, mester calcula cuanto porcentahe di alcohol a baha durante e oranan cu a dura pa captura e persona,” el a bisa.

Por ultimo, Edwin a expresa cu su deseo ta pa e y su famia haya apoyo y pa tur hende cuminsa habri wowo y join su manifestacion pa asina pueblo hunto pone presion pa cambia ley. “Nos mester sigui cu e lucha pasobra si nos no sigui, e cosnan aki ta bay keda pasa. Locual mi ta pidi ta pa tur hende apoya mi den e manifestacion pa nos por trece husticia,” el a finalisa.

Tweede Kamer a debati riba consecucionan di accion di Merca na Venezuela y implicacionnan pa Reino



Tweede Kamer a tene un debate extenso di comision riba 8 di januari 2026 tocante e situacion entre Merca y Venezuela y e consecucionan potencial pa seguridad di e parti Caribense di Reino Hulandes.

E debate a sigui e aresto di presidente Venezolano Nicolás Maduro pa forsanan di Merca y a bini memey di preocupacion internacional creciente tocante e legalidad di e operacion, e futuro direccion politico di Venezuela, y e implicacionnan mas amplio pa derecho internacional y estabilidad regional

E reunion conhunto di e comisionnan fiho di Relacionnan Exterior, Defensa, y Relacionnan den Reino a trece hunto 16 miembro di parlamento y minister di Relacionnan Exterior, David van Weel. Esaki tabata e prome debate parlamentario di e aña nobo y a enfatisa e tensionnan geopolitico aumenta cu a surgi na comienso di 2026.

Den e curason di e discusion tabata e operacion dirigi pa Merca cu a resulta den aresto y transferencia di Maduro pa Merca, caminda ta spera cu e lo enfrente persecucion pa acusacionnan relaciona cu trafico di droga y terrorismo.

Mientras cu ningun partido parlamentario a expresa lamentu pa e retiro di Maduro for di poder, hopi a expresa nan intranquilidad profundo riba e manera cu esaki a sucede y e precedente cu e por a pone pa e orden huridico internacional.

Multiple orador a describi Maduro como un dictador responsabel pa añanan di represion, fraude electoral,

collapse economico, y un crisis humanitario cu a obliga miyones di Venezolano huy for di e pais. Varios miembro a reconoce e alivio y hasta celebracion reporta entre partinan di e diaspora Venezolano despues di su detencion. Na mesun momento, nan a enfatisa cu aprobacion di e resultado no ta nifica aprobacion di e metodo usa pa logra esaki.

Un tema cu ser ripiti durante henter e debate tabata si e accion di Merca a constitui un violacion di derecho internacional, particularmente e prohibicion di uso di forza contra e integridad territorial di un otro estado manera hancra den e Carta di Nacionnan Uni (UN). Miembronan di tur e spectrum politico a cuestiona si un aresto unilateral realisa sin un mandato internacional cla por ser reconcilia cu e principionan ey.

Minister di Asuntonan Exterior a confirma cu gobierno Hulandes no a ser informa di antemano di e operacion y a haya sa di esaki pa medio di canalnan diplomatico y informenan di medionan di comunicacion. El a declara cu Hulanda a evita cualkier envolvimento deliberadamente y a tuma pasonan pa garantiza cu no a usa territorio of facilidatnan Hulandes den Caribe pa sostene e accion di Merca.

Minister Van Weel a bisa Tweede Kamer cu, a base di e informacion disponibel na momento di e debate, e no por a mira con e operacion ta alinea cu derecho internacional. Sinembargo, el a stop di emiti un condena formal, argumentando cu Union Europeo (EU) a scoge un acercamento colectivo cu a enfatisa respet pa derecho internacional mientras cu a haci un yamado na Merca pa duna aclaracion y hustificacion pa su accionnan.

E posicion aki a ricibi critica di varios parlamentario, kendenan a argumenta cu incertidumbre ta core riesgo di mina e credibilidad di Hulanda como defensor di orden huridico internacional. Otronan a contesta cu mantencion di union dentro di EU y conserva relacionnan transatlantico tabata esencial, particularmente mirando e confiansa continuo di Europa riba Merca pa seguridad.

Fuera di preguntanan di legalidad, e debate tambe a enfoca riba e futuro politico insigur di Venezuela.

Di acuerdo cu minister Van Weel, Merca a opta pa no sigui un cambio di regimen na escala completo pero en bes di esey tabatin como meta pa presiona e structuranan di poder cu ta sobra den e pais pa inicia un transicion gradual.

E acercamento aki, el a bisa, tabata destina pa evita e inestabilidad cu a sigui intervencionnan similar otro caminda.

E mandatario a informa cu contactonan tabata andando entre oficialnan Mericano y e recién huramenta presidente di Venezuela, Delcy Rodríguez, y cu señalnan trempa a sugeri un boluntad pa considera pasonan manera liberacion di presonan politico. El a enfatisa cu e situacion a keda fluido y cu no tabatin garantia di exito.

Parlamentarionan Hulandes a expresa diferente punto di bista riba e strategia aki. Algun a cuestiona si involucra figuranan di e regimen existente por resulta den un reforma democratico genuino, mientras cu otronan a argumenta cu un acercamento practico por ofrece e miho oportunidad pa evita caos. Varios Parlamentario a urgi gobierno Hulandes pa sigui sostene figuranan democratico di oposicion y actornan di sociedad civil na Venezuela.

E debate tambe a subraya e potencial efectonan di desaroyonan na Venezuela pa paisnan bisafña y pa e parti Caribense di Reino Hulandes, particularmente Aruba, Corsou, y Boneiro.

E islanan aki ta situa apenas algun kilometer for di e costa Venezolano y pa hopi tempo a ser afecta pa migracion, contrabando y interrupcion economico liga na inestabilidad riba e continente.

Minister Van Weel a sigura Tweede Kamer cu no tabatin indicacion di un menasa agudo pa seguridad di e islanan. El a bisa cu cadena di suministro, turismo y trafico aereo a sigui pa gran parti sin interrupcion, fuera di un cierre temporal di espacio aereo durante e operacion di Merca.

Tambe el a informa cu no tabatin fluhonan nobo di refugiado significativo pa e islanan den e dianan despues di e aresto di Maduro.

No obstante, e mandatario a confirma cu a realisa planificacion extenso di emergencia den e ultimo lunanan. Esaki a inclui un coordinacion estrecho cu e gobierno y gobernantenan di e pais y teritorionan Caribense dentro di Reino, como tambe preparacionnan di parti di ministerio di Defensa y otro instancianan pa responde rapidamente si acaso e situacion bay atras.

Varios parlamentario a presiona gobierno riba si a desaroya suficiente escenario pa atende cu crisisnan potencial den futuro, incluyendo migracion na gran escala, interrupcionnan na suministro di cuminda y combustibel, of aumento di actividad criminal. Minister Van Weel a contesta cu mientras cu responsabilidad pa politica di migracion ta keda principalmente cerca e paisnan autonomo di Caribe, a traha plannan den consulta cu nan pa atende situacionnan extremo.

Un otro ramo prominente di e debate tabata concerni tendencianan geopolitico mas amplio, incluyendo loke varios orador a describi manera un cambio pa un orden mundial mas confrontativo y multipolar.

Parlamentarionan di varios partido a adverti cu e accion di Merca na Venezuela, combina cu retorica recién tocante Groenlandia y otro regionnan, a core riesgo di normalisa e idea di podernan grandi cu ta afirma control riba nan esferanan di influencia percibi.

Den e contexto aki, Groenlandia a aparece prominentemente den e discusion. Parlamentarionan a lanta preocupacion tocante declaracionnan di oficialnan Mericano cu ta sugeri cu militar of otro formanan di presion riba e teritorio autonomo di Dinamarca no por ser carta.

Minister Van Weel a reitera cu Hulanda ta sostene completamente e soberania y integridad territorial di Dinamarca y lo responde na cualkier peticion pa asistencia di Copenhagen den cuadro di

EU y NATO.

E mandatario a confirma tambe cu el a consulta cu su colega Danes, kende a pidi paisnan aliado pa evita escalacion di retorica mientras cu e discusionnan diplomatico cu Washington tabata andando. Segun minister Van Weel, Dinamarca a keda habri pa dialogo riba cooperacion di seguridad den Artico pero a rechasa cualkier sugerencia di coercion of anexo.

E debate a revela diferente perspectiva riba con Europa mester responde na retonan asina.

Algun parlamentario a argumenta pa esfuersonan acelera pa reduci dependencia di Merca door di fortalece e capacidatnan di defensa Europeo y structuranan di tumamento di decision. Otronan a adverti contra debilita NATO of aliena Washington na un momento cu menasanan di seguridad di Rusia y otro actornan ta keda agudo.

Durante henter e sesion, Van Weel a enfatisa e importancia di balansa principio y pragmatismo. El a describi Hulanda como fundamentalmente comprometi na promove e estado di derecho internacional, manera manda pa e constitucion Hulandes, pero a reconoce cu pa haci esaki den un era di politica di poder hopi biaha ta rekeri diplomacia cuidadoso en bes di confrontacion publico.

Manera e debate a conclui, no a adopta resolucionnan formal, pero tabata cla cu e sucesonan na Venezuela a intensifica e debatenan existente dentro di politica Hulandes tocante derecho internacional, politica di aliansa, y e rol di Europa riba escenario mundial. Cu e futuro di Venezuela ainda insigur y e tensionnan geopolitico mas amplio cu no ta muestra señal di alivio, e parlamentarionan a indica cu mas discusion ta probable den e simannan binidero.

Pa awor, gobierno Hulandes ta sostene cu vigilancia, coordinacion cu partnernan Europeo, y compromiso estrecho cu autoridatnan Caribense lo keda central den su acercamento segun cu e situacion ta sigui desaroya.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Entre anonimidad y publicidad... Kico ta e maneho...?

Un terrible accidente di trafico a costa bida di dos persona. Un tragedia cu por sucede tur dia y semper ta causa tristeza y preocupacion. Pero tin caso cu ta causa mas cu esey; ora ta trata di posible o hasta obvio caso di violacion di ley den e acto, reaccion di rabia y frustracion por duna e ambiente publico otro contenido. Y den esey divulgacion di nomber y otro dato di persona posiblemente involvi den e tragedia ta bira importante, sea ta trata di victima y mas ainda ora ta trata di persona involucra como sospechoso di delito cometi den e acto. Sigur awendia cu medionan di comunicacion digital presente na cualkier momento y capaz di divulga informacion, corecto o no, hopi mas rapido cu medionan tradicional, ta importante pa mantene un maneho al caso, cu ta reconoce e aspectonan tipico di un sociedad chikito. Den esaki, e reglanan aplica mas tanto pa autoridadnan hudicial di mantene confidencialidad tocante identidad di tal persona, loke por parece logico na un pais di miyones di habitante, na un pais di e tamaño di nos ta perde sentido. Di mes informacion ta core cu velocidad di lamper den comunidad y dado momento e negacion di autoridadnan di duna identidad di e persona no tin sentido mas y hasta ta traha contraproducente, pasobra tampoco e ta yuda contradeci posible rumor tocante e caso, cu por ta categoricamente incorreto. Na cierto momento anto lo mester pasa pa e decision di duna claridad den e caso, dunando conocimiento di e identidad di e persona bao investigacion. Aki atrobe ta surgi otro momento di duda kico exactamente ta divulga, nomber completo o solamente inicial. Esaki no ta un asunto cu ta toca solamente e autoridadnan menciona; e ta un asunto tambe di maneho di medio di comunicacion, cu mester dicidi pa nan mes si ta publica nomber completo o ta limita esaki na inicialnan. Aki tin varios factor cu por hunga un papel; por ta cu e circunstancianan no ta duna claridad completo y ta haci cu cierto cautela encuanto e culpabilidad den e caso di tal persona bao sospecha ta hustifica. Al fin y al cabo, un posicion fuerte di un medio di comunicacion pa loke ta e presunto responsabilidad di e persona por causa problema posterior, si resulta cu a pesar di aresto y detencion, e persona no tabata involucra o no tabata involucra di e manera cu a supone. Esaki por conduci na daño di reputacion innecesario, un responsabilidad cu prensa en general mester atende.

Pero e criterio y normanan presenta te awor ta

referi na e trato cu tur ciudadano mester por haya di autoridad y medio di comunicacion. Nos no a toca ainda e asunto mas sensitivo den e tipo di caso unda e trato igual, o al contrario trato diferente, ora ta trata di persona cu pa un of otro motibo ta considera di merece un trato preferencial. E diferencia ta surgi a base di cierto posicion den comunidad, den gobernacion o, peor ainda, dentro di e mesun cuerpo hudicial cu mester haci e investigacion y eventual persecucion penal di e sospechoso. Y ta aki tin un serie di caso unda trato preferencial a percurapa indignacion den comunidad. Aki ta bira dificil tambe pa simplemente trata preocupacion y critica for di comunidad como un obvio falta di comprension di e procesonan hudicial di banda di e ciudadano. Autoridad hudicial tin e obligacion di mantene obhetividad y trato igual na tur momento. Y loke nos por a mira a traves di e 40 aña di gobierno autonomo ta un serie di caso unda e obhetividad ey a keda poni un banda pa faborece persona cu ta pertenece na e cuerpo mes. Ta trata di accidente mortal na man di polis bao influencia di alcohol unda a move cielo y tera pa encubri e hechonan, desviando di e proceso normal di investigacion pa por constata, of no, estado di influencia di alcohol y e consecuencianan pertinente den un caso asina. Mas recientemente a trata di untiroteo cu a costa bida di un hoben ciudadano, cu a fayece bao di un yobida di bala como si fuera tabata trata di un delincuente peligroso busca pa husticia. Anto esey riba un isla chikito unda e number di auto ya lo a revela unda pa haya e sospechoso despues. Pa bon comprension: no ta trata aki di saca conclusion encuanto culpabilidad di e agentenan involucra, pasobra husticia mester caba di trata nan caso ainda. Ta bay pa e manera incomodo y poco profesional con cuerpo policial y ministerio publico ta maneha nan relacion cu comunidad den e tipo di caso aki, de paso creando nan mes e dudasi di berdad nan ta mantenetrato igual pa tur ciudadano, irespecto nan status den comunidad. Pa bolbe na e responsabilidad di medio di prensa den maneha un politica sano den e escogencia continuo entre anonimidad y publicidad, nos no ta pretende di tin un maneho milagrosamente consistente cu ta defini bon cla den tur caso kico ta recomendable. Si bo ta desea di no aparece demasiado prematuro cu divulgacion di nomber y identidad di persona, sigui paso di e autoridadnan involvi ta un bon decision. Sin embargo, tin momento unda tardanza den reconoce cu escala chikito di nos comunidad a tuma rienda den e asunto caba, por haci cu publica ta mas importante. Pero, e tono ta keda importante. No tin pakico practica sensacionalismo sugeriendo culpabilidad, como si fuera e caso a bay corte caba. Esey ta keda responsabilidad di cada un.

Parlamentario Dangui Oduber:

Aña 2025 ta cera y 2026 ta habri cu sla di prijs tur caminda!

Tur dia prijsnan ta sigui subi

Aña 2025 lo wordo recorda como Aña cu pueblo su cartera a haya castigo di prijsnan halto tur caminda. Segun central bureau statistiekprijsnan di comestibles a subi asina hopi cu ni come na cas y ni come pafor ta barata mas. Un tin caminda mas pa scapa pa sla di prijs y pueblo no tin escape! Como si fuera poco aña 2026 ta habri cu aumento di prijs di pan. Un kipa-shi tabata costa 5 florin den 2025 y riba e promer dia di januari 2026 lo costa 5.75 florin, un aumento di 15%!

Den luna di November 2025, prijsnan di Food & Catering services a subi cu 0,4% compara cu October 2025. Asina, e tendencia ascendente ta sigui, despues di un subida di 0,1% den e luna anterior. Asina CBS ta informa. Tanto e costo di cuminda na cas como esun pa come pafo di cas a aumenta, cu ta nifica cu consumidornan casi no tin opcion pa evita subida di prijsnan. Prijsnan di cuminda na cas tambe a subi cu 0,4%. Den e categoria aki, nueve di e 11 grupo di producto a subi. E subida mas fuerte a wordo registra na berdura, cu den un solo luna a bira 2,2% mas caro. Lechi y webo a subi fuerte tambe cu 1% mientras fruta (0,7%), bebida sin alcohol (0,5%) y sucu y cosnan dushi (0,5%) tambe a bira mas caro. E unico caida claro di prijs a wordo observa



na papa y otro tuberculo, cu un caida di 1,2%. Come pafo di cas, cu ta inclui restaurant y cuminda pa hiba, tambe a bira mas caro. E categoria aki a mostra den november 2025 un subida di prijs di 0,3%. Esaki ta nifica cu tanto casnan cu ta cushina na cas como hende cu ta depende di cuminda pafo di cas ta confronta cu costo mas halto. Minister Wever a regala pueblo tambe un aumento di prijs di gas cu te awe e no a baha bek pa pueblo.

Pueblo ta drenta supermercadonan cu miedo paso e costo di bida ta asina halto cu 100 florin ta manera 10 florin. Nos pueblo a wordo priminti pa e gobierno di Avp-Futuro cu lo tin alivio, cu costo di bida lo baha y cu frigidairenan lo ta yen bek. Awe e realidad ta otro. Tanto banco central como central bureau statistiek a confirma cu prijsnan di comestibles a conoce aumentonan explo-

sivo y pueblo su cartera ta mas bashi cu nunca. Unda cu pueblo bira tin sla di prijs. Prijs di awa no a baha, prijs di coriente no a baha! Prijs di gasolin a wordo aumenta como regalo di Pasco di Geoffrey Wever, prijs di gas a subi y prijs di cuminda y bebida a conoce aumentonan explosivo!

E alivio cu a wordo priminti NO ta wordo sinti, al contrario pueblo ta sinti su mes traiciona y engaña. Frigidairenan ta mas bashi cu nunca, pueblo a wordo castiga cu aumento di prijs di gas y awendia pueblo su poder di compra ta sigui bay atras cu stapnan grandi. Nada ta wordo haci pa mehora poder di compra pa esnan cu ta gana sueldo minimo y esnan den clase medio.

E bestaansminimum a bolbe conoce un aumento durante aña 2025, kiermen pa famianan sobrevivir na Aruba a bira aun mas dificil y gobierno ta man crusa. Nos di MEP no ta mira cu e Gobierno aki tin ningun intencion di tuma accion pa alivia bo cartera y baha e costo di bida.

E aña aki mester bin cambio pa asina esnan mas afecta sinti alivio. Tur supermercado cu pueblo drenta nan ta mira cara di Geoffrey Wever riba shelf y a haya miedo di haci compras! Den un pais caminda gobierno tin mas di 500 miyon florin di surplus ta inacceptabel cu tanto hende ta sufri! E prosperidad no a wordo comparti manera a ser priminti!

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Asina bon
Nos Papiamento ta...?

Di unda nos 'watapana' ta bin...?

Den e edicion aki di nos column semanal tocante nos idioma nacional, atrobe nos ta bay den un pasado distante, y di forma inespera. Pasando den e obra cientifico di dr. Efraim Frank Martinus Arion: *The Kiss of a Slave* – Papiamentu's West-African Connections, nos a bin topa, atrobe, cu e promer documento considera skirbi na Papiamento, e famoso (fragmento di un) carta di un comerciante, y doño di plantacion, cu el a skirbi pa su esposa, cu tabata na e momento ey na Punda. Fecha: 1775. Di esaki nos ta tuma un fragmento chikito cu ta di interes pa nos pa via di e palabra 'guatapana' cu ta menciona den e texto. Pa por duna algo di contexto: e comerciante ta conta su esposa cu e kier sa pakico tata di e esposa a manda rumannan homber di e muher bay duna un muher catibo un sota cu 'guatapana'. E texto original: "My Dusie bo pay a manda bo ruman Aronchy ku tony & merca koge na Kamina dy pyter may es nigrita antunyca & nan aybel tras di forty & nan amanda sutel guatapana mas my no saby pa ky razon. Sy bo saby manda gabla ku my Dios pagabo." Na Papiamentu actual: "Mi Dushi, bo tata a manda bo ruman Aronchy cu Tony y Merca pa gara na caminda di Pietermaai e negrita Antunica y nan a hib'e tras di forti y nan a manda sut'e cu guatapana ma mi no sa pa ki motibo. Si bo sa manda bisa mi, cu Dios lo paga bo." Aunke nos a yega di mira e texto aki na varios ocasion, nos a keda sin studi'e debidamente, pasobra e ta contene un cantidad di detaye interesante. Esun cu mas a capta nos atencion ta e 'guatapana', skirbi mescos te awe e ta existi na varios pais di habla hispana den nos region. Y e number di mata ta referi ta e mesun 'Caesalpinia coriaria' cu nos conoce como 'watapana'. Curioso ta cu awendia ta considera e number aki como algo tipico di Aruba, pero cu aparentemente nos ta comparti pa varios siglo caba cu otro pueblonan den nos

region. Curioso ta tambe cu na Corsou mes e number a desaparece pa traha lugar pa e 'divi divi'; di uso na Aruba tambe, pero bao di Arubano nato e number 'watapana' ta prevalece. Pa completa e asunto aki; e number 'divi divi' tin su origen probablemente di e idioma Taino di e pueblonan indigena cu tabata pobla e islanan grandi di Caribe, entre nan Cuba, Hispaniola y Puerto Rico. En todo caso, e descubrimiento grandi pa nos no tabata tanto e relacion cu nos region, sino e hecho cu e tabata conoci caba na mitar di siglo 18 na Corsou. Otro detaye remarcable ta e uso di rama di watapana pa suta hende, un practica cu felizmente nos no conoce mas despues di abolicion di sclavitud.

Tambe nos a bin topa den e texto aki cu e uso di e forma antiguo, di origen Portugues, di e 'el' o 'ele' cu ta suma na otro palabra. Aki den e texto tin e 'aybel' cu aparentemente ta e forma abrevia di 'a hib'el', cu awendia a perde e 'l' den nos papia, aunke el a keda existi ainda den cierto expresion, unda e forma abrevia ta co-existi banda di e forma original: 'cunele' (di Portugues: 'com ele', banda di e contemporaneo 'cune'. Tambe den otro forma, manera 'bay pag'e' y bay 'pag'ele'. Detaye interesante: 'pag'e' por referi na un persona pero tambe na un asunto, un debe por ehemplo. Pero, 'bay pag'ele' ta referi unicamente na un person, segun nos opinion. Nos a keda cu e 'l' tambe den 'el a bay' cu tin biaha nos ta mira skirbi eroneamente como: 'e la bay'. E ta eroneo pasobra no ta existi un palabra 'la' den nos idioma, solamente como termino musical. Awendia sa bisa tambe: 'e a bay' pero e forma original, cu mas di 250 aña tabata e forma normal, 'el a bay' ta cu nos keto bay. Nos conclusion ta cu tin hopi pa descubri den origen di loke awe nos ta considera como nos idioma, naci, alimenta y bibo den e region aki.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJENKOMST OP 13 JANUARI 2026 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Presentatie door de minnister van Financiën, Economische Zaken en Primaire
Sector: dhr. mr. G. B. Wever van de huidige en voorgenomen fiscale
'incentives' en de effecten daarvan op de Arubaanse economie

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **170.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Cientificonan a descubri cu ehercicio por ta rival di medicamento pa depresion

(Sciencedaily)—Actividad fisico regular por alivia sintomanan di depresion casi mesun efectivo cu terapia psicologico, segun un revision actualisa di Cochrane. Ora investigadornan a compara ehercicio cu uso di medicamento antidepressivo, nan a encontra beneficianan similar, aunke e certidumbre di e evidencia ey tabata mas abao.

Depresion ta keda un reto grandi di salud global, afectando mas cu 280 milyon hende rond mundo y contribuyendo considerablemente na discapacidad. Ehercicio ta sobresali como un opcion di menos costo y ampliamente accesible cu tambe ta mehora salud fisico, haciendo esaki atractivo tanto pa pashentnan como profesionalnan di salud.

Den e evision di Cochrane E analisis tabata lidera pa investigadornan di University of Lancashire y a usa dato di 73 prueba arbitrario controla cu casi 5.000 adulto cu a ser diagnostica cu depresion. E estudionan aki a examina con ehercicio a compara cu ningun tratamento of condicionnan di control, y tambe cu terapianan psicologico y medicamento antidepressivo. En general, e resultadonan a



mustra cu ehercicio a conduci na un reduccion modera di sintomanan depresivo compara cu ningun tratamento. Ora a compara esaki cu terapia psicologico, ehercicio a produci mehoracionnan similar, basa riba evidencia di certidumbre modera for di dies prueba. Comparacion cu medicamento antidepressivo tambe a indica efecto comparable, pero e evidencia pa esaki tabata limita y considera di certidumbre abao. Poco estudio a sigui e participantenan despues cu tratamento a termina, loke ta laga e impacto a largo plaso poco cla.

Seguridad y efectonan se-

cundario Efectonan secundario reporta no tabata comun. Hendenan den programanan di ehercicio ocasionalmente a experencia herida di musculo of articulacion, mientras cu esnan cu ta tumando antidepressivo a reporta problemanan tipico relaciona cu medicamento, manera cansancio y problema gastrointestinal.

“Nos resultadonan ta sugeri cu ehercicio ta parece un opcion sigur y accesible pa yuda maneha sintomanan di depresion,” profesor Andrew Clegg, autor principal di e revision, a bisa. “Esaki ta sugeri cu ehercicio ta traha bon pa algun hende, pero no

pa tur hende, y ta importante pa haya acercamentonan cu individuonan ta dispuesto y capaz di mantene.”

Ki tipo di ehercicio ta traha miho E revision a haya cu actividad di intensidad cla of modera por ta mas util cu entrenamiento vigoroso. Mehoracionnan mas grandi den sintomanan depresivo tabata conecta cu completa entre 13 y 36 sesion di ehercicio.

Ningun forma di ehercicio individual a supera otro. Sinembargo, programanan cu a combina diferente tipo di actividad y entrenamiento

di resistencia a parece mas efectivo cu ehercicio aerobico so. Algun actividad, incluyendo yoga, qigong y stretch, no a ser evalua den e analisis aki y ta keda areanan pa mas estudio. Manera otro resultadonan, beneficio a largo plaso ta keda incierto debi na seguimiento limita.

Pakico conclusionnan ta keda cauteloso

E actualisacion aki a agrega 35 prueba nobo na versionnan anterior di e revision publica na 2008 y 2013. Hasta cu e base di evidencia amplia, e conclusionnan principal no a cambia mucho. Hopi di e estudionan inclui tabata chikito, hopi biaha cu menos cu 100 participante, loke ta hacie mas dificil pa saca conclusionnan definitivo.

“Aunke nos a agrega mas prueba den e actualisacion aki, e resultadonan ta similar,” profesor Clegg a bisa. “Ehercicio por yuda hende cu depresion, pero si nos kier haya sa ki tipo ta traha miho, pa ken y si e beneficio ta duradero, nos mester estudionan mas grandi y di calidad halto. Un prueba grandi y bon conduci ta mucho mas miho cu cantidad di prueba chikito di calidad abao cu cantidad limita di participante den cada uno.”

Hopi mucha cu bruela na Hulanda: 22 pa cada 100.000 di edad 5–14

(NLTimes)—Dokternan Hulandes ta reporta un cifra excepcionalmente halto di casonan di varisela (‘chickenpox’) entre muchanan durante e temporada di winter aki, segun dato di e instituto di salud Nivel.

Muchanan entre 5 y 14 aña a ser afecta particularmente fuerte, cu 22 caso pa cada 100.000 mucha reporta den e grupo di edad aki. Normalmente, dokternan general ta mira e tipo di cifranan aki

solamente durante verano. Den e ultimo temporadanan di winter, e cifra di casonan a keda bao di 10 pa cada 100.000 mucha.

Dato di Nivel ta muestra cu un aumento repentino di caso tabata notable caba mita di December. E cifra a baha durante e siman di Pasco, ora cu hopi practica di medico general tabata parcialmente cera, pero awor nan a subi atrobe.

E causa di e aumento aki du-

rante winter no ta cla. Un vocero di Nivel a bisa: “Nos no ta haci investigacion riba e causa di e aumentonan aki.”

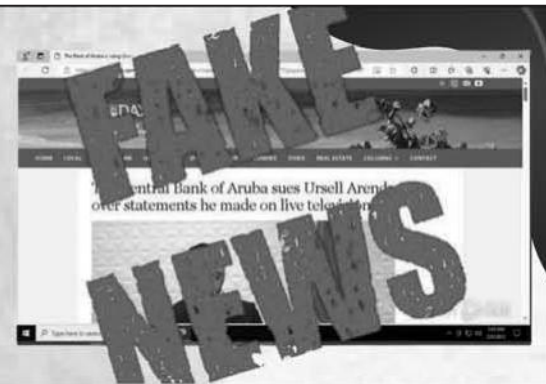
Varisela ta un infeccion viral cu generalmente ta leve den mucha, causando principalmente blaarnan cu ta grawata. Sinembargo, complicacion por presenta, specialmente den adulto, kende ta enfrente un riesgo mas halto di problema serio di salud manera pulmonia, encefalitis (inflamacion di cerebro) y infeccion bacterianal di cuero.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Corsou: 2Bays ta cancela contract cu Vigor

(CuraçaoChronicle) - 2Bays a cancela su contract di termino largo cu Vigor, citando falta di cumplimento persistente cu obligacionnan stipula den e contract relaciona cu operacionnan na Emmastad y Bullenbaai. E decision a keda formalmente comunica na Vigor dia 8 di januari despues di loke 2Bays a describi como esfuersonan extenso pero no exitoso di logra cu e compania lo cumpli cu su obligacionnan.

Segun un carta cu a manda na empleadonan, e cancelacion ta bin despues di un periodo prolonga den cual 2Bays a purba convence Vigor cumpli cu su obligacionnan bao acuerdo di varios aña. E esfuersonan aki no a trece resultado positivo, lagando 2Bays conclui cu cancelacion inmediato di e contract ta e unico opcion cu ta keda.

2Bays a enfatisa cu e deci-



sion no lo tin consecuencia pa empleadonan di CRU. E compania a declara cu operacionnan base di CRU lo keda sin cambia y lo sigui enfoca riba exportacion, wardamento y distribucion di petroleo pa e mercado local di parti di Curoil. Empleadonan a ricibi siguransa cu nan rol ta keda esencial pa e operacionnan

andando y cu e cancelacion di e contract no ta afecta nan responsabilidadnan ni status di empleo.

E terminacion di e acuerdo cu Vigor tabata describi como un paso necesario pa atende un patron mas amplio di falta di cumplimento, cual, segun 2Bays, a afecta no solamente

su propio operacionnan y CRU pero tambe varios partido local cu a provee servicio of labor na Vigor.

2Bays a nota cu servicionan na Vigor ya caba tabata suspendi na fin di November ora cu e compania no a honra compromiso haci durante dialogo na Londres. Maneho

di 2Bays a declara cu Vigor a ricibi advertencia den varios ocasion cu e falta di cumplimiento ta inaceptable y cu accion di coreccion ta necesario. A pesar di e advertencianan aki, e situacion no a mehora.

Despues di loke el a describi como un evaluacion cauteloso y extensivo, 2Bays a conclui cu termina e contract ta inevitable. E compania a bisa cu awo e lo enfoca riba haci tur tipo di esfuerso pa sigui cu y reactiva operacionnan na su facilidadnan na Emmastad y Bullenbaai.

Maneho di 2Bays a reitera su compromiso manteniendo estabilidad pa empleadonan y salvaguardia e continuidad di wardamento di petroleo y actividadnan di distribucion na Corsou, mientras ta traha den direccion di e recuperacion operacional di infraestructura di refineria.

Minister di Exterior Hulandes ta bisa cu islanan ABC por ta anfitrión di negociacionnan cu Venezuela

(CuraçaoChronicle) - Minister di Exterior Hulandes David van Weel a sugeri pa un di e islanan ABC - Aruba, Corsou of Boneiro - ta un sitio neutral pa negociacionnan futuro tocante restauracion di democracia na Venezuela.

Su comentaronan a bini durante un debate di comite na Parlamento Hulandes diahuebs atardi, unda legisladornan a pone presion tocante Hulanda su rol den e transicion politico na Venezuela.

Bao e plan anuncia pa Merca, dialogo lo mester cuminsa entre e regimen Venezolano cu lo trece un balans entre proximidad y neutralidad. "Bo por imagina cu nos por facilita cierto dialogo sensitivo riba nos islanan, permitiendone bo ta cerca di Venezuela pero no aya," el a bisa miembronan di

e comite pa asuntonan di exterior, refiriendo na e proceso di transicion lidera pa Merca cu tin meta di hiba oposicion Venezolano y esnan na mando actualmente den negociacionnan.

Bao e plan anuncia pa Merca, dialogo lo mester cuminsa entre e regimen Venezolano y forsanan di oposicion pa restaura orden democratico den e pais. Van Weel a enfatisa cu Hulanda ta mantene un embahada na Caracas - na diferencia di Merca - y a establece contacto cu oposicion Venezolano, creando e posicion pa e hunga un rol constructivo den facilita dialogo.

"Nos por hunga un rol constructivo," el a bisa, señalando Reino su lasonan diplomatico y bentaha geografico. Sin embargo, e minister no por confirma di lidernan local di Aruba, Boneiro of Corsou ya

caba a papia tocante e idea di organisa negociacionnan cu gobierno Hulandes of otro partidonan involucra.

E sugerencia ta agrega un dimension diplomatico na Hulanda su participacion amplio cu e situacion evolucionando na Venezuela, cual tin implicacionnan geopolitico significativo pa e region danki na su proximidad na e islanan ABC. Mientras no tin menasa inmediato na e seguridad di Aruba, Corsou of Boneiro, autoridadnan Hulandes a bisa cu nan ta keda vigilante y den contacto cercano cu partnernan internacional y local mientras e circunstancianan ta desaroya.

E proposicion tambe ta refleha esfuersonan andando pa sostene un resultado democratico y pacifico na Venezuela, aliniando cu iniciativanan Venezolano y Mericano cu



meta di fomenta negociacionnan y preveni mas instabilidad den Caribe y Latino America. Si implementa, organisa dia-

logo na Corsou of un isla bisña por posiciona Reino como un intermediario diplomatico den un proceso di transicion regional grandi.

Casi 950 Sirio ta regresa nan pais den 2025 memey di sosten financiero di Hulanda

(NLTimes) - Casi 950 Sirio a bay back Siria voluntariamente den 2025, cu ayudo di programanan di sosten financiero di gobierno Hulandes y un situacion cambiante den nan pais, Servicio di Inmigracion y Regreso di e Ministerio di Asilo y Migracion a informa diahuebs. Otro 440 Sirio a keda den proceso di sali bao di un programa temporal di sosten halto te cu 1 di januari 2026.

E aumento den regreso a sigui e caida di e regimen di Bashar al-Assad na december 2024, despues di cual gobierno Hulandes a encurasha ciudadanonan Sirio pa considera regresa nan pais.

Na comienso di 2025, Servicio di Inmigracion y Regreso Hulandes a registra un aumento suave pero constante den regresonan boluntario pa Siria. Na januari y februari, 130 Sirio a sali riba nan mes, sigui pa casi 120 na maart,



casi redoblando e tasa for di e lunanan anterior. E tempo ey, participantenan a ricibi 900 euro pa persona na sosten cash.

Na september 2025, gobierno Hulandes a organisa su prome vuelo charter pa Dam-

asco, regresando 84 Sirio. Mayoria tabata refugiado of tabata ainda den e proceso di asilo y mester a retira nan aplicacionnan formalmente prome cu subi avion.

E sosten financiero a aumenta durante aña. Te cu dia 10

di juni Sirionan tabata ricibi 900 euro pa persona. For di juni pa november, sosten di regreso standard a ser aplica: 2.800 euro pa adulto y 1.650 euro pa menor di edad.

For di 17 di november pa 31 di december, un programa

temporal a ofrece 5.000 euro pa adulto y 2.500 euro pa menor di edad, loke a resulta den 660 aplicacion bao di e programa aki. Pa fin di aña, 145 solicitante a regresa, mientras cu 440 a keda den proceso.

E Servicio di Inmigracion y Regreso Hulandes a provee un analisis detaya di e declaracionnan: 430 solicitante tabatin proceduranan di asilo continuo (80 bao di e programa temporal), 285 tabatin permiso di estadia (50 bao di e programa), y 230 tabata sometida na un obligacion legal pa sali (15 bao di e programa). Un total di 240 peticion a keda retira, incluyendo 80 bao di e programa temporal.

For di 1 di januari 2026, Sirionan cu ta aplica pa asistencia di regreso ta eligibel atrobe solamente pa sumanan di sosten standard.

Dak di edificio riba tereno industrial di Tilburg a cay den otro pa via di sneeuw

(NLTimes) - E dak di un negoshi riba un tereno industrial na Tilburg a colapse diahuebs anochi, probablemente debi na e sneeuw cu a montona riba dje. Diaranson, mas o menos 1.000 meter cuadra di e dak a cay caba, causando cu un di e murayanan a scheur. Pa diahuebs anochi, e resto di e dak di e edificio di 30.000 m2 a colapse, Omroep Brabant a informa.

E negoshi involvi ta riba Gesworenhoeckseweg den e tereno industrial di Vossen-berg. Despues di consulta cu e region di seguridad local,



Veiligheidsregio Midden- en West-Brabant, e municipio di Tilburg a dicidi pa no despacha servicio di emergencia pa

e negoshi. "Pasobra cu ya tabatin un riesgo cu e dak por a cay den otro, nos a tuma medidanan

e ora ey. Gas y coriente a ser kita caba, y e edificio a ser evacua," un vocero di e municipio a bisa e emisora. E edificio tabata bashi ora cu e dak a cay. E doño a ser informa y lo papia tocante e siguiente pasonan cu nan compania di seguro, e vocero a bisa.

Segun e emisora, e prome señalnan di problema na e negoshi tabata alrededor di 4:00 p.m. riba diaranson. Empleadonan a tende un rafaga di biento diripiente door di e edificio. Nan a bay controla y a mira cu e murayanan tabatin scheur.

Departamento di bombero a

investiga y a haya cu un biga crusa a kibra paden, probablemente debi na e sneeuw riba e dak. Esaki a causa cu e dak a cay parcialmente, creando un scheur grandi den un di e murayanan. Henter e edificio tabata instabil.

Na comienso di e siman e dak di un sala di deporte na Utrecht tambe a cay den otro. Eynan tambe, e alrededor di 20 centimeter di sneeuw cu a cay den e area probablemente tabata motibo di e colapse. IKEA tambe a cera varios tienda e siman aki debi na e sneeuw cu a montona riba e daknan plat di su edificionan.

Menornan di edad deteni pa menasa falso di bom na cinco scol y un centro di asilo

(NLTimes) - Polis Hulandes a detene dos menor di edad diahuebs en conexion cu menasanan falso di bom dirigi riba cinco scol y un centro di asilo di COA na Groningen y Drenthe mas trempa e dia ey. Autoridadnan a indica cu detencionnan adicional ta posibel.

E menasanan a ser haci via

telefon dentro di un ora y na prome instante a causa preocupacion na tres scol na Hoogezand, un scol na e ciudad di Groningen, un scol na Emmen, y un centro di asilo na Eelde. E scolnan na Hoogezand y Emmen a ser evacua temporalmente, pero despues cu polis a haci buskeda, studiantenan a ser permiti pa regresa nan klas. Como cu e seis me-

nasanan tabata identico, oficialmente a dicidi di no evacua e otro localidadnan.

Polis a bisa cu e dos menornan ta ser interroga actualmente, pero nan a nenga di divulga e identidad di e sospechosonan. "E sospechosonan ta ser interroga, y nos no ta descarta mas detencion," un vocero di polis a bisa.



Diplomaticonan di Merca ta yega Caracas pa dialoga tocante reapertura gradual di embahada na Venezuela

(Infobae) — Diplomaticonan di Merca, lidera door di John McNamara, encargado di negoshi (charge d'affaires) di Oficina di Exterior di Merca pa Venezuela, a yega Caracas diabierna pa realiza un evaluacion inicial tocante e posibel reapertura gradual di e embahada Mericano den e pais Suramericano, cual tin desde 2019 cera.

E mision tin como obhetivo analisa e condicionnan pa reanuda progresivamente operacionnan diplomatico den Venezuela, den marco di e transicion politico cu ta tumando lugha actualmente despues di detencion di ex dictador Nicolas Maduro fin di siman pasa.

E siman aki, Bloomberg a reporta cu administracion di presidente Donald Trump ta move rapido pa reestablece presencia diplomatico den Venezuela, pidiendo personal local prepara pa yegada di oficialnan Mericano na e em-



bahada den Caracas durante e siman aki. Segun informacion disponibel riba website di Embahada di Merca na Colombia, McNamara ta originalmente di New York City y tin mas cu dos decada di experiencia den Servicio di Exterior di Merca.

Actualmente e ta sirbi como Charge d'Affaires ad interim na Embahada di Merca na Bogota, Colombia, un posi-

cion cu e ta ocupa desde 1 di februari 2025.

Su experiencia profesional ta inclui funcionnan como Hefe di Mision den Caribe Hulandes, Vice hefe di Mision y Charge d'Affaires na Lima, y varios rol na Embahada di Merca na Bogota, unda el a traha den asunto consular, contra narcotico y como oficial politico.

Durante su carera, McNamara tambe a sirbi como consehero politico durante e negociacionnan di pas entre gobierno Colombiano y Forsa Armada Revolucionario di Colombia (FARC), y a ocupa posicion di charge d'affaires na Embahada di Merca na Nassau. Fuera di continente Americano, el a sirbi como consehero provincial na Babylon, Irak, y despues como vice director di

ekipo di transicion na Ministerio di Interior na Baghdad.

El a cumpli tambe dos asignacion na Afghanistan: como vice director di team di reconstruccion provincial di Kandahar y como director di seccion internacional di narcotico y aplicacion di ley na Embahada di Merca na Kabul.

Na Washington, el a sirbi como oficial den Oficina di Venezuela, oficial politico y vice director di Oficina di Asunto Mexicano, y tambe profesor na National Defense University.

McNamara ta un veterano di ehercito di Merca, cu experiencia den Latinoamerica y un asignacion na Joint Chiefs of Staff na Pentagon. El a obtene su grado di Bachelor of Science na United States Military Academy at West Point y un grado di Master of Arts na U.S. Army Command and Staff College.

Trump ta bisa cu el a cancela un atake nobo contra Venezuela despues di liberacion di prisioneronan

(AFP) —Presidente di Merca Donald Trump a bisa diaranson cu el a dicidi cancela un segundo ola di atake contra Venezuela despues cu e gobierno — cu su presidente di isquierda a ser kita for di poder pa Washington — a cuminsa libera prisioneronan.

Trump a haci e declaracionnan mientras e tabata prepara pa reuni cu gran companianan petrolero, cu segun e lo inverti por lo menos 100 miyones di dolar den Venezuela, pais cu tin e reserva di petroleo mas grandi di mundo.

Trump a laga cla cu e ta dispuesto pa uza forsa di nobo pa logra su obhetivonan den Venezuela, un pais cu el a hura di obliga pa enrikece Merca, specialmente companianan di petroleo. "Venezuela ta liberando hopi prisionero politico como un señal di 'busca pas'," Trump a skirbi riba su plataforma Truth Social.

"Pa motibo di e cooperacion aki, mi a cancela e segundo



Ola di Atake cu tabata spera," el a agrega.

Merca tambe a anuncia diaranson cu a confisca otro tanker cerca di Venezuela, como parti di e embargo petrolero, cu ta duna Washington control total riba e principal exportacion di e pais.

Liberacion di prisioneronan

Venezuela a cuminsa libera prisioneronan diahuebs, e prome gesto desde cu forsa militar Merca a kita y detene presidente Nicolas Maduro durante un operativo mortal

dia 3 di januari, cu su vice presidente, Delcy Rodriguez, tumando mando.

Entre e persona cu a ser libera tabata Enrique Marquez, ex candidato opositor cu a competi contra Maduro den e eleccion presidencial controversial di 2024. Cas Blanco rapidamente a atribui e liberacionnan na presion di Merca. Aunke Trump anteriormente a minimalisa democracia como motibo principal di e atake — a pesar di aña cu Merca tabata bisa cu eleccionnan di Maduro no tabata legitimo — el a confirma cu e lo reuni siman binidero

cu lider opositor Venezolano Maria Corina Machado. Trump anteriormente a bisa cu e tabata hasta jaloers cu Machado a gana Premio Nobel di Pas, y a bisa cu e mes lo merece esaki. Machado a responde dedicando e premio na Trump.

Ruman di Rodriguez y presidente di parlamento, Jorge Rodriguez, a bisa cu "un gran cantidad di Venezolano y stranheronan" ta libera inmediatamente pa beneficio di "convivencia pacifico".

Entre e persona cu a ser libera tabata tambe tin e activista Rocio San Miguel, segun Ministerio di Exterior di Spaña. E tabata bao aresto desde februari 2024 pa un supuesto plan pa mata Maduro, acusacion cu el a rechasa.

Trump a bisa recientemente cu gobierno interino tabata cera un "camara di tortura" den Caracas, pero no a duna detaye.

Segun ONG Venezolano Foro Penal, mas cu 800 prisionero politico ta keda den prison. Maduro a ser captura

durante un operativo di forsa special acompaña pa bombardeonan, cu segun Caracas a laga mas cu 100 persona morto. Forsa Mericano a hiba Maduro y su esposa Cilia Flores pa New York pa enfrente cargo di narcotrafico. Trump a declara cu Merca lo "goberna" Venezuela temporalmente y lo usa su reserva di petroleo durante un tempo.

Rodriguez, sinembargo, a insisti cu Venezuela no ta "subordina ni sometí". "Ningun hende no a rindi. Tabata un lucha pa patria," el a bisa durante un ceremonia pa honra e victimanan di e atake.

Trump a anuncia e siman aki un plan pa bende entre 30 y 50 miyon bari di petroleo Venezolano y cu e pais lo usa e placa pa cumpra produccionan fabrica den Merca.

Den caya di Caracas, opinionnan tabata dividi. "Mi ta sinti cu nos lo tin mas oportunidad si e petroleo ta den man di Merca cu den man di gobierno," a bisa Jose Antonio Blanco, 26 aña.

Díaz-Canel ta boga pa “cambio for di den partido” y ta culpa miembronan pa loke no ta funciona na Cuba

(CiberCuba) - Na un momento di tension politico halto tanto riba como pafu di e isla, Miguel Díaz-Canel a boga pa cambio na Cuba cuminsa “dentro di Partido” y a afirma cu miembronan di e partido mester sinti nan mes responsabel pa “tur loke ta bayendo robes” y pa e fracasonan continuo di e pais.



E remarkenan di e mandatario a bini durante e sesionnan plenario extraordinario di e Comitenan Provincial di Partido Comunista na Pinar del Río y Artemisa, cu a tuma lugá dia 7 di januari y cu a ser transmiti pa medionan estatal.

E yamado a bini na momento cu Cuba ta enfrenta un crisis economico profundo, marca pa blackoutnan prolonga, scarsedad di cuminda, deterioro di servicio basico, y malcontento social creciente.

“Nos tin cu zorg pa nos miembro y organisacionnan di base sinti nan mes responsabel pa tur loke bay robes,” Díaz-Canel a bisa, insistiendo cu cada problema mester ser atendi for di e base di e partido, cu mas disciplina, firmesa ideologico, y door di “bay e extra miya” como activista.

E discurso a bin apenas algun dia despues di e detencion di Nicolás Maduro, principal aliado politico di La Habana, cu a presenta dilanti un corte federal na New York, acusa hunto cu su casa Cilia Flores di narcoterorismo y traficaion di cocaina.

E golpi simbolico aki pa

Chavismo a forma e contexto internacional di e intervencionnan di Díaz-Canel. Durante e sesionnan plenario, e mandatario Cubano a cualifica e detencion di Maduro como un “agresion imperialista y fascista” y a adverti cu loke a sucede na Venezuela ta representa un menasa pa henter Latino America.

E polemica a intensifica ora e declaracion a cuminsa circula riba rednan social. E cuenta oficial di Presidencia Cubano a publica un negacion contra un medio di comunicacion digital stranhero, cu nan a acusa di a manipula e palabranan di e presidente. Sinembargo, den e mesun liña cu e nengamento, e pres-

idencia a reproducir e declaracion di Díaz-Canel verbatim, confirmando cu e proposicion a ser haci exactamente manera el a ser informa.

E mesun dia ey, e website oficial di e presidencia a publica un articulo largo titula “Going the Extra mile as Party Members in Today’s Cuba,” reforsando e idea cu miembronan di partido mester asumi mas responsabilidad, actua cu mas rigor, y no permiti silencio of reservanan interno.

E texto ta enfatisa cu compromisonan no por keda solamente riba papel y cu e nivel di base di partido mester ta e arena principal pa accion.

Polis di Haiti ta recupera areanan cu tabata controla pa gangnan arma na Port-au-Prince

(NLTimes) - Entidad judicial ta sigui haci progreso significativo den su ofensiva contra gangnan arma den centro di Port-au-Prince, recientemente drentando areanan cu tabata bao di control criminal pa años.

Segun informenan publica pa e corant Haitiano Le Nouvelliste, riba diahuebs 8 di januari 2026, Polis Nacional di Haiti a drenta cu exito den e bario di La Saline, un di e areanan historicamente domina pa gangnan arma.

E informacion, inicialmente

informa pa testimonian, a ser confirma na e corant pa Fritzel Pierre, director di e organizacion Combite para la Paz y Desarrollo.

Segun Pierre, forsanan policial a destrui e cas di Ti Junior, e ex lider di gang di e area cu a ser mata na november 2022, y tambe e cas di e lider actual conoci como “Baot Jeanjean.”

Despues, e oficialnan a avansa den direccion di Scol Secundario Nacional La Saline, caminda nan a dismantela barricada, puntonan di control y trampanan cu e gruponan

arma a pone.

E defensor di derechon humano a indica cu miembronan di gang a bandona e area prome cu polis a yega y a retira pa Cité Soleil e dia anterior.

Pa loke ta e bario di Bel-Air, Pierre a confirma cu awor e ta bao di control di autoridadnan, cu vehiculonan blinda ta patruya continuamente. Sinembargo, el a señala cu e enfrentamentonan a causa e desplazamento di residen-tenan, cu a refugia den misa di San Hose, unda mas di 80 famia ta kedando actualmente.



Den operacionnan recien, polis a confisca armanan, municion y otro ekipo cu criminalnan ta usa.

Riba diahuebs, 8 di januari, polis a anuncia di a tuma beslag riba un otro lote di ekipo cu ta pertenece na criminalnan.

E biaha aki, e ekipo a ser tuma den beslag durante un operacion realisa den e anochi di dia 7 di januari na Delmas, den un area identifica como e lugar caminda un di e lidernan di e gang criminal conoci como “Krache Dife”, tambe conoci como Jean Gardy, ta scondi.

Den 2025, 59 hende muhe entre edadnan di 15 y 82 asesina na Republica Dominicana

(DiarioLibre) - E 59 feminicidionan cometi pa partnernan actual of anterior na Republica Dominicana durante 2025 ta representa un caida di 17% den e estadisticanan compara cu e 71 casonan na 2024.

Sinembargo, esaki no mester ser interpreta como un solucion, ya cu tabatin multiple intento sin exito, y te awor na 2026, cuater feminicidio a ser reporta caba, Yanira Fondeur, presidente di e Fundacion Vida Sin Violencia cu ta tene un registro di e crimennan aki, a splica.

Ta bon pa menciona cu 11 di e casonan tabata involvi

miembronan activo of retira di Ehercito y Polis Nacional como perpetrador, representando 18,6% di e total.

E 59 feminicidionan aki a laga por lo menos 93 mucha y adolescente huerfano, segun e fundacion.

“Nos ta compronde cu ta urgente pa sigui duna training di genero na e segmento di poblacion aki, pero tambe cu, ademas di tin nan armanan confisca, nan mester ricibi evaluacionnan psicologico obligatorio y periodico pasobra ta importante pa nan compronde cu nan arma di servicio no por ta un simbolo di proteccion propio cu ta ser



usa pa kita bida di nan compañeronan femenino,” Fondeur a bisa.

Segun e registronan di e organizacion, hopi di e muchanan aki, yiunan homber y muhe di e victimanan asesina, tabata testimonian di e crimennan, loke ta empeora e impacto psicologico y social

di e tragedianan aki, resaltando e necesidad di proteccion integral di parti di e Estado pa e segmento sumamente vulnerabel aki.

“E victima di mas hoben di feminicidio na 2025 tabatin solamente 15 aña di edad, y esun di mas bieu tabatin 82. Di e 59 hende muhe aki, 44 a

ser mata den nan propio cas, haciendo nan cas un lugar peligroso ora un hende muhe dicidi di bandona su partner abusivo,” el a declara.

Dividi pa pais, seis di e muhernan asesina tabata Haitiano, un tabata Aleman, y e resto tabata Dominicano.

Pa edad, 32 di e victimanan tabata bao di 35 aña, y cinco tabata menor di edad.

Datonan di e Fundacion Vida Sin Violencia ta revela cu e perpetradornan a usa arma di candela y cuchiu den cantidadnan igual (21 caso cada un), ademas di batimento y kimamento.

Fetty Wap a haya libertad trempan for di prison federal

(CNN)—Rapero Fetty Wap a ser libera for di un prison federal tempran, casi tres aña despues cu el a ser haya culpable di conspiracion pa distribui cocaína.

E cantante di “Trap Queen”, ken su number legal ta Willie Junior Maxwell II, a ser sentencia pa seis aña den prison y cinco aña di supervision despues di liberacion, segun un corte di New York na mei 2023. Sinembargo, Fetty Wap a ser

traslada for di e prison federal na Sandstone, Minnesota, riba diamars, segun un vocero di e US Federal Bureau of Prisons (BOP), cual a confirma esaki na CNN diabierna.

“El a ser traslada 7 di januari 2026 for di Federal Correctional Institution (FCI) Sandstone pa confinamento comunitario,” cual ta cay bao supervision di e Philadelphia Residential Reentry Management Office di BOP, segun e declaracion.



Awor Fetty Wap ta bao detencion na cas, segun su publicista a confirma na CNN diabierna.

E fecha pa liberacion completo di e rapero di 34 aña ta proyecta pa ta mas despues den aña, dia 8 di november, segun e agencia di aplicacion di ley.

“Mi kier duna mi famia, amigo y fanaticonan danki pa tur e amor, oracion y apoyo continuo—esaki ta nifica hopi pa mi,” e rapero a bisa den un declaracion comparti cu CNN diabierna.

“Awor mes, mi enfoka ta pa duna back por medio di iniciativanan comunitario y mi

fundacion, apoyando mucha chikito cu ta na riesgo, pa amplia acceso na educacion, habilidadnan tempran den tecnologia y cuido di bista pa mucha y studiantenan, pa nan por ta e miho version di nan mes,” e declaracion a sigui.

“Mi ta comprometi pa sigui dilanti cu proposito y haci un impacto significativo unda ta mas importante,” e declaracion a agrega.

“Fetty Wap ta den bon espiroto,” su publicista, Abesi Man-yando, a bisa CNN. “E ta den un etapa humilde y stabiel. Su prioridadnan ta su famia, paternidad, musica y pa ta un aporte pa su comunidad.”

El a agrega cu “durante su encarcelacion el a haya mas claridad riba con intencional e kier ta den crea caminda pa exito a largo plaso—specialmente pa hobennan cu ta na riesgo.”

Fetty Wap a ser aresta na New York City na october 2021 y a ser acusa formalmente di conspiracion pa trafico di droga, hunto cu cinco otro persona.

El a declara su mes no culpable y a ser libera for di custodia e siguiente luna bao di un fianza di 500.000 dollar mientras cu e tabata warda pa huicio.

Sinembargo, e fianza di e rapero a ser anula na augustus 2022. Fiscalnan a acus’e di viola condicionnan di su liberacion, cual a inclui no ta den posesion di un arma di candela, despues cu supuestamente el a muestra un pistol y a menasa di mata un homber durante un yamada riba FaceTime.

Mas despues den mesun luna, Fetty Wap a declara su mes culpable di conspiracion pa ta den posesion di y distribui 500 gram of mas di cocaína. Potret di AFP.



Bolo di Appel

Ingrediente (10 pida)

200 gram di hariña di trigo pa tur uso, 10 gram di baking powder, ½ telep di salo ¼ di telep di clabo mula, ¼ telep nutmeg, 125 gram di manteca sin salo (temperatura ambiente), 65 gram di sucu blanco, 65 gram di sucu bruin, 1 cuchara di honey, 3 webo, 90 ml di lechi, 1 telep di vanilla, ½ telep di juice di lamunchi, casca raspa di ½ lamunchi, 2 appel sin casca y den corta den pida chikito.

Ingrediente pa e cobertura:

2 of 3 appel corta den lamina fini, 1 cuchara di sucu bruin, 1 telep di cinnamon y pidanan chikito di manteca.

Elaboracion:

1. Precalenta e forno 180 grado C. Prepara un molde rondo di 22 centimetro y fora e base cu papel vegetal. Den un conchi, mescla ingredientenan seco: e hariña di trigo, e baking powder, e clabo mula, e nutmeg y e salo. Reserva.
2. Den otro conchi pone e manteca y batie den mixer pa 6-8 minuut te ora e bira hopi cremoso. Añadi e honey y mescl’e atrobe. Incorpora e webonan un pa un, batiendo bon despues di cada un. Agrega e lechi, e extracto di vanilla y e juice di lamunchi mesclando suavemente te ora tur cos ta integra. Sefta e ingredientenan seco directamente den e conchi y mescla cu un spatula y movimiento suave te ora no tin mas resto di hariña. Añadi e pidanan di appel liheramente rebosa den hariña y casca di lamunchi.
3. Integra e fruta. Basha e mansa den e molde y riba e superficie. Distribui e lamina di appel, tira e sucu bruin y e cinnamon y pone algun pida di manteca. Pon’e horna pa 50-55 minuut, hasta cu e bizcocho bira color oro. Por pone un toothpick den centro y si esaki sali seco, e mansa ta bon cushina. Lag’e 10 minuut den e molde, sak’e y lag’e fria completamente.

Meghan Trainor ta reacciona riba e “toxic mom group” di Ashley Tisdale

(NBCNews)—Meghan Trainor a duna su opinion tocante e drama cu ta circulando rond e yamado “mom group.”

E cantante di “All About That Bass” a publica un video riba TikTok diahuebs, unda e ta trata e drama viral rondonando e ensayo personal di Ashley Tisdale French pa The Cut, unda e actriz y cantante di “High School Musical” a revela pakico el a sali for di su grupo di mama cu el a describi como “toxico”.

Trainor a skirbi riba e video: “Ami descubriendo e supuesto drama di mom group”, mientras e video a mostr’e sinta na su computer, sorprendi y ta type furiosamente mientras e ta bebe te.

Trainor, ken ta mama di dos mucha homber, ta un di e miembronan di e famoso



grupo di amiganan cual hopi hende riba internet a specula Tisdale French tabata referi na dje den su ensayo—un grupo cu tambe ta inclui actriznan Hilary Duff y Mandy Moore.

Tisdale French a laga e mamanan for di su grupo di amiga anonimo den e ensayo, cu e titulo “Breaking Up With My Toxic Mom Group”, y no a menciona Trainor como un di e mamanan den e grupo. E tambe a adverti tocante

esnan cu el a yama “wannabe online sleuths” pa no purba identifica ningun di e mamanan, bisando: “por favor, no ni purba—loke bo ta pensa ta berdad ni sikiera ta cerca di e berdad.”

Den e ensayo personal, el a comparti cu el a corta relacion cu su amiganan-mama toxico despues cu e grupo a bira puro drama entre mamanan. Potret di AFP.

Prinses Catherine ta marca su cumpleaños cu un mensahe tocante e poder di naturaleza



(BBC)—E Prinses di Gales a marca su cumpleaños di 44 aña cu un video personal riba red social, den cual e ta papia tocante e poder sanador di naturaleza y e temporadanan di aña.

“Hasta den e temporada mas friu y mas scur, winter tin un manera di trece nos trankilidad, pasenshi y reflexion silencio,” Catherine a bisa.

Esaki ta e ultimo video di un serie di cuatro parti, caminda Catherine ta reflexiona riba e importancia di naturaleza p’e, durante un periodo unda e tabata recuperando despues di tratamento contra cancer.

“Pa ta un cu naturaleza, un maestro silencio y un bos suave cu ta guia nos...yudando nos cura,” e ta bisa, mientras cu e ta bisti cu jacket y sombre den un escena di winter.

E serie di video, cual a cuminsa na primavera, a comparti pensamentonan personal y poetico di Catherine tocante e impacto positivo di e mundo natural, acompañaando imagennan di e temporadanan cu ta cambia.

E ultimo video aki, publica pa Kensington Palace y usando imagennan di creador di pelicula Will Warr, ta muestra escenanan di winter den Reino Uni: den bosnan, montañanan y un grupo di parhanan bulando den shelo.

“Mi ta haya mi mes reflexionando riba con agradecido mi ta,” Catherine a bisa, mientras cu e ta cana den un bos y a pone su man den un riu, den un video filma na Berkshire, Cumbria, Gloucestershire, East Sussex y Cotswolds. Despues di su recuperacion di cancer, e prinses a papia

tocante e importancia di bondad, calma y limita e uso excesivo di red social y telefonnan den un mundo digital.

E tambe a papia tocante e rol di naturaleza den mehora bienestar di hende, tanto mental como fisico.

E sentimento aki di conexion cu naturaleza ta presenta casi den termino spiritual y místico.

“Pasobra e riunan den nos ta core cu facilidad, miedo ta ser limpia, purifica. Bin na paz cu nos lagrima y descubrikico e ta nifica pa ta bibo,” e ta bisa.

Catherine a describi e proyecto di video tocante e temporadanan den un publicacion riba red social como “un reflexion creativo y profundamente personal riba con naturaleza a yuda mi cura”.

“Pero tambe e ta un historia riba e poder di naturaleza y creatividad den sanacion colectivo,” el a skirbi.

“Tin hopi cos cu nos por siña for di Mama Naturaleza, mientras nos ta busca pa construi un mundo mas feliz y mas saludable.”

Riba e tema di salud, Catherine a bishita Charing Cross Hospital diahuebs, hunto cu su esposo Prins William, caminda nan a muestra apoyo pa e esfuerzonan di e personal di NHS.

Den un combersacion cu e boluntarionan, ken tabata for di Imperial Health Charity, Catherine a papia tocante con hopi biaha nan trabao ta keda sin reconocimiento. El a bisa: “Tin biaha habilidadnan—e habilidadnan suave, e empatia y compa-



sion, e bondad—cu ta bay mas leu cu cualkier descripcion di trabao. “Y esaki ta haci

un diferencia grandi pa e pashtentan y hopi biaha no ta reconoce esaki.”

Potretnan di AFP.

Aruba Bank ta sostene Kiwanis Club of Palm Beach cu nan evento anual di recaudacion di fondo

Kiwanis Masquerade Party lo tuma lugar diabierna 6 di februari

Aruba Bank ta orguyoso di anuncia su apoyo na Kiwanis Club of Palm Beach cu ocasion di nan evento anual di recaudacion di fondo, un iniciativa cu ta dedica na recauda fondo pa sostene varios instancianan y proyectonan cu ta beneficia directamente nos comunidad.

Durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente na Aruba Bank, representantenan di Kiwanis Club of Palm Beach y Aruba Bank a comparti mas informacion riba e evento y e impacto positivo cu e recaudacion lo tin riba e organizacionnan beneficiario.

“Nos ta realmente honra di por contribui y di por yuda Kiwanis Club of Palm Beach cu e iniciativa aki pa recauda fondo pa e numeroso instancianan cu lo beneficia di nan evento anual,” sra Edseline Leer-Semeleer, Head of Retail Banking di Aruba Bank, a expresa.

Iniciativanan manera esaki ta muestra con, ora institucionnan comercial y organisacionnan di voluntario traha hunto, nan por crea un impacto significativo den bida di hopi hende. Kiwanis Club of Palm Beach ta conoci pa su dedicacion continuo na causa social y comunitario, y e evento anual ta un chempel di nan compromiso cu Aruba.

Cu su participacion y apoyo, Aruba Bank ta enfatisa su compromiso continuo cu desaroyo comunitario y cu iniciativanan cu ta crea oportunidad y bienestar pa Aruba.

Ta invita comunidad pa aporta na e iniciativa aki di Kiwanis Club of Palm Beach, cu e di 27 edicion di e Kiwanis Masquerade Party cu lo tuma lugar diabierna, 6 di februari 2026 na Renaissance Convention Center. Bishita Kiwanis Club of Palm Beach su pagina di Facebook, or aserca un miembro pa mas informacion y tickets.



Fletcher ta defende academia di United despues di critica di Amorim

(AFP)—Darren Fletcher, entrenador interino di Manchester United, a bisa diabierna cu e academia di e club ta un di e mihonan na mundo, despues di comentarionan critico recien di ex-gerente Ruben Amorim, ken a ser despedi.

Fletcher a ser poni temporalmente na mando di e club despues cu a despedi di Amorim dialuna, y dos dia despues cu el a lidera United pa un empate di 2-2 contra Burnley.

E entrenador Portugues a haya critica pa no duna suficiente oportunidad na graduadonan di e academia di e club, mas notablemente Kobbie Mainoo.

Y luna pasa el a cuestiona e prestacion di Harry Amass y Chido Obi, describiendo un "sentimiento di derecho" den Manchester United.

Pero Fletcher, ken a ser nombra entrenador principal di e equipo sub-18 na juli y ken tambe ta un producto di e mesun academia di e club, a defende e sistema di for-



macion di hobennan di un manera fuerte, prome cu e partido di United den tercer ronda di FA Cup contra Brighton diadomingo.

United a inclui un hungador cria na cas den cada equipo di partido desde 1937.

"Historicamente, e club aki a ser construi rond di e aca-

demia. Nos tin un academia increíble," Fletcher a bisa reporteronan. "Nos record ta papia pa su mes.

"Mi no lo para aki y bisa otro cos cu no ta esey. Nos tin un record increíble. Mi ta pensa cu ta difícil pa supera esaki ora bo compar'e cu historia di clubnan rond mundo.

"Mi ta pensa cu nos tin algun hungador increíble, cu talento increíble. Loke mi ta mira ta hopi hungador hoben cu ta traha duro, cu ta humilde, cu no ta perfecto pasobra nan ta hoben, nan ta siña y nan tin hopi cos pa mehora."

Mainoo a hunga pa Inglaterra den e final di Campeonato Europeo 2024, pero ainda no

a cuminsa ningun partido di Premier League e temporada aki.

Fletcher a bisa cu e estado di animo di e hungador di 20 años ta difícil pa husga pasobra e "no ta mustra hopi emocion".

"E ta den un bon luga, el a entrena bon y, manera mi a bisa, Kobbie ta difícil pa lesa, pues nos lo mira con cos ta bay," e entrenador interino a bisa.

United, cual ta ocupa e di siete luga den ranking di Premier League, ta buscando un gerente temporal pa e resto di temporada, cu Ole Gunnar Solskjaer y Michael Carrick menciona pa e rol.

Fletcher a ignora preguntan tocante su propio futuro. "(Director di futbol) Jason (Wilcox) y (director checutivo) Omar (Berrada) a duna mi e responsabilidad completo pa tuma control di e dos partidonan aki, tuma mi mesun decisionnan, lidera e equipo, guia e equipo, prepara e equipo, y esaki ta exactamente kico mi ta haciendo," el a bisa.

Kiplimo di Uganda ta buscando su di tres titulo mundial den marathon di Cross Country

(AFP)—Jacob Kiplimo di Uganda, actualmente campeón di e Chicago Marathon, lo purba gana su di tres titulo consecutivo den e categoria masculino na e Campeonato Mundial di Cross Country diasabra na Tallahassee, Florida.

Kiplimo por bira apenas e di cuater homber cu a logra gana tres titulo mundial di cross country tras di otro, despues di Kenenisa Bekele di Etiopia (2002-2006), Paul Tergat di Kenia (1995-1999) y John Ngugi di Kenia (1986-1989).

Kiplimo a caba na di dos luga na e London Marathon di año pasa cu un tempo di 2 ora, 3 minuut y 37 seconde, den su debut riba e distancia di 26,2 miya.

Despues di esey, el a gana e Chicago Marathon cu un tempo di 2:02:23 y no a competi mas desde e tempo ey, preparando pa e encuentro den Apalachee Regional Park.

Berihu Aregawi di Etiopia,



ken a termina na di dos luga tras di Kiplimo den e dos ultimo edicionnan di e campeonato, a perde e careda di 10 kilometer cu nueve seconde na 2023 y apenas tres seconde na 2024.

Aregawi tabata subcampeon tambe di 10.000 meter na e Olimpiada di Paris 2024.

Bereket Nega, ganador di e seleccion nacional di Etiopia, y Daniel Ebenyo di Kenia,

subcampeon mundial di 'half marathon', ta entre e candidatonan tambe pa e titulo.

Jimmy Gressier di Francia, actualmente campeón mundial di 10.000 meter, y Thierry Ndikumwenayo di España, campeón Europeo, ta anticipa pa competi fuertemente, mescos cu Adriaan Wildschutt di Sur Africa, ken tin e record nacional di half marathon, y ken ta haciendo su debut den e Campeonato

Mundial di Cross Country. Den categoria femenino, Beatrice Chebet di Kenia, campeón defensor di dos años consecutivo, a retira for di e evento. Su representante a anuncia cu e lo tuma zwangerschapsverlof na 2026.

Cu e campeón Olimpico actual di 5.000 y 10.000 meter fuera di e competencia, Agnes Ngetich di Kenia, ken tin e record mundial di 10 kilometer, lo ta entre esnan cu ta

anticipa pa duna Kenia su di dies titulo consecutivo den cross country femenino.

Ngetich a termina na di tres luga tras di Chebet na 2023 y di cuatro di e top cuatro pa Kenia na 2024, mescos cu den e final mundial di 10.000 meter na Tokio.

E no a competi den ningun evento di cross country desde cu el a gana riba su propio tera den e Sirikwa Classic na februari año pasa.

Maurine Chebor, ken tin 21 años, a gana e seleccion di Kenia na october año pasa y tin speranza hunto cu Brenda Jepchumba Kenei, subcampeon di e seleccion, pa prolonga e dominio di nan pais.

Entre e competidornan di Etiopia ta Senayet Getachew, campeón mundial sub-20 di 2023, y Asayech Ayichew, subcampeon sub-20 di 2024, ken a gana e Campeonato Nacional di Etiopia na november.

AI ta consumi chipnan di memoria cu ta esencial pa fabricante di otro tecnologia

(AFP) —Mientras aparatonan inteligente — for di wega te auto — ta bira mas “smart” durante e Consumer Electronics Show (CES), fabricante di aparato ta enfrenta un scarsedad serio di memoria y ‘storage’ necesario pa nan por funciona.

Suministro cu ta baha y costonan cu ta subi di Dynamic Random Access Memory (DRAM) — cu ta duna espacio pa computernan, smartphone y consola di wega pa core aplicacionnan y haci multitarea — tabata un tema importante tras di escena na e feria anual di tecnologia na Las Vegas.

Antes barata y facil di haya, DRAM — hunto cu chipnan di memoria pa warda dato — awor ta scars, pasobra demanda a subi fuerte door di inteligencia artificial den tur cos, for di centro di dato te aparato portable.

Fabricante di DRAM y chipnan di memoria a cambia nan capacidad di produccion pa sirbi centro di dato di AI. Mientrastanto, funcionnan di

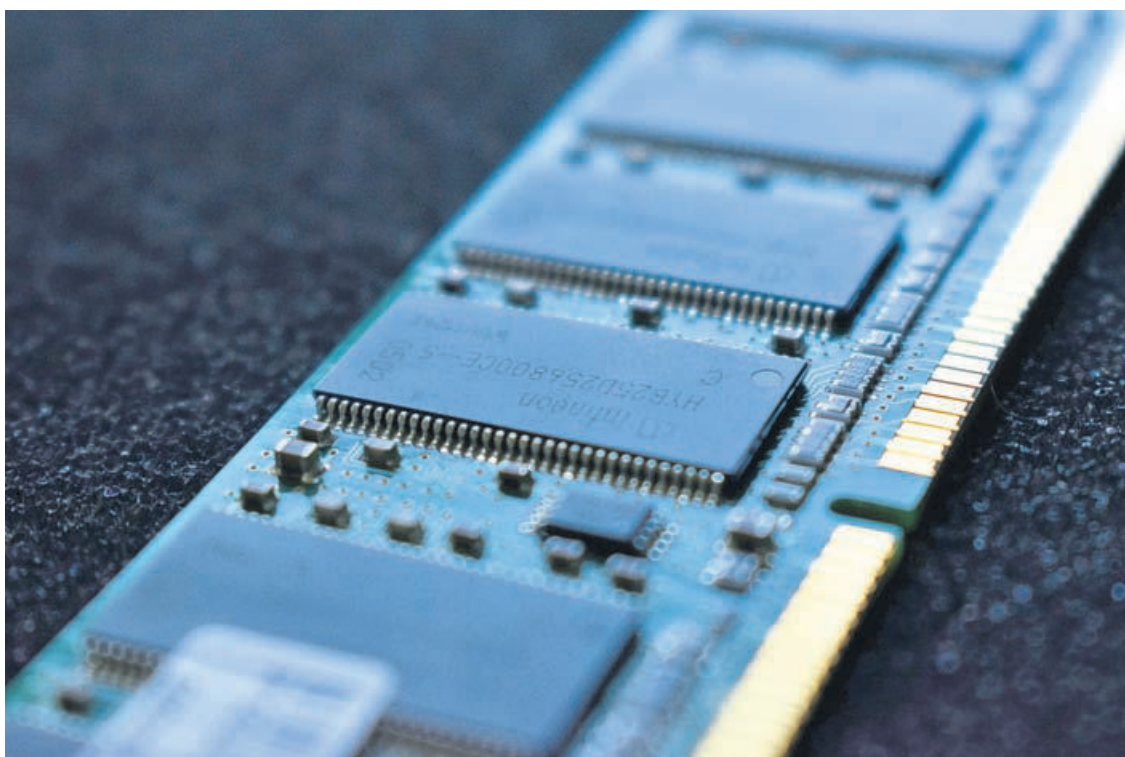
AI cu ta agrega na tur sorto di producto a aumenta e necesidad di DRAM y memoria den aparato manera laptop y renchi inteligente.

Segun firma di analisis IDC, e ecosistema global di semiconductor ta enfrenta un scarsedad sin precedente di chipnan di memoria, cual por sigui te den e proximo año.

Segun fundador y CEO di Other World Computing, Lary O'Connor, costo di computernan, drive y carta di memoria ya a subi pa consumidor.

Fabricantenan di aparato ta adapta na e scarsedad door di paga prijs mas halto pa DRAM y memoria, rediseña producto of elimina centenares di funcion, segun Michal Siwinski di Arteris, cu ta specialisa den conectividad interno di chip.

“Talbes e cacho robotico cu bo ta cumpra lo por hole y ‘roll over’, pero no lo canta un serenata, pasobra no tin suficiente memoria,” Siwinski a bisa. Scarsedad ta forsa eficiencia tambe, manera inge-



enieronan cu ta skirbi codigo mas estricto pa logra rendimiento cu menos memoria, segun O'Connor.

“Henter e industria a ser construi riba software barata cu a bira hopi infla den ultimo 20 año.”

Sinembargo, analista Avi Greengart di Techsponential

a adverti cu fabricante mester cuida pa nan producto no perde rendimiento door di compromiso di memoria, ni subi prijsnan demasiado door di costonan halto di componente.

“Aki na CES nos ta sigui mira e reclamonan habitual cu ‘nos producto ta e miho’ y no ta importa costa di RAM,”

Greengart a bisa. “Pero si bo papia cu fabricante, bendedor y productor di componente, bo ta tende un historia hopi diferente.”

Segun e, e historia ey ta cu lo haci ahustenan pa mantene prijsnan dentro di loke consumidor ta spera.

Accion di MiniMax ta subi 109% den su debut na Hong Kong

(AFP) —Accionnan di e agencia Chines di inteligencia artificial MiniMax a subi 109% diabierna durante su debut publico na Bolsa di Hong Kong, aumentando US\$619 miyon, un señal cu fuerte demanda di inversionista ta recompensa e sector di AI cu ta desaroya rapidamente na China.

Un compania rival, Zhipu AI, tambe a registra ganashi, aumentando 20,6% riba su di dos dia di comercio, despues di su propio oferta publico inicial di US\$558 miyon.

E salda na bolsa di e siman aki ta pasa prome cu cualkier anuncio di IPO for di startup principal di Merca manera OpenAI, creador di ChatGPT, y Anthropic, conoci pa su chatbot Claude.

Funda na 2022, MiniMax tin mas cu 200 miyon usuario y ta opera varios aplicacionnan, incluyendo su producto principal, e generador di video Hailuo AI.

Su CEO, Yan Junjie, anteri-



ormente tabata un ehecutivo na compania lider di software di AI SenseTime, cual ta den blacklist di Departamento di Comercio di Merca.

Segun Yan a expresa durante e ceremonia di lista diabierna, e desaroyo y aplicacion di inteligencia artificial “ta depende di innovacion tecnologico continuo, pero ainda mas di inclusividad y apertura di henter e proceso”. El a agrega cu nan ta anticipa cu durante e proximo cuatro año, e ritmo di progreso den e industria di AI lo ta igual cu

esun di e ultimo cuatro año. Co-fundador y COO Yun Yeyi a bisa Bloomberg cu MiniMax a gasta apenas US\$500 miyon pa logra optimisacion y innovacion creativo.

Segun e compania, e entrada di e IPO lo ser usa durante e proximo cinco año pa investigacion, cu enfoke riba desaroyo di modelonan fundamental y produccionan nativo di AI.

E team di MiniMax ta inclui investigadornan cu anteriormente a traha pa gigantenan

tecnologico manera Google, Microsoft, y tambe companianan Chines manera Alibaba y DeepSeek.

Entrada di mercado exterior a crece for di US\$100 mil den e nueve luna terminando na September 2024, pa US\$7,8 miyon den e mesun periodo di 2025, segun MiniMax.

Sinembargo, e compania a registra perdida neto di US\$512 miyon na September 2025 y a adverti cu probablemente lo sigui registra perdida, pasobra e ta sigui expande y inverti pa sostene crecemento riba termino largo.

MiniMax tambe ta enfrenta un demanda di copyright di US\$75 miyon, presenta door di Disney, Universal y Warner Bros. Discovery, riba su herment di generacion di video. E compania a mantene cu “no tin evidencia suficiente pa sostene e acusacionnan”.

Analistanan a bisa AFP cu ganashi lo no yega pronto pa Zhipu ni MiniMax, conoci como e “tiger di AI” Chines,

cu ta competi cu gigantenan manera Alibaba y ByteDance.

Segun economista Gary Ng di Natix Corporate and Investment Banking, e productividad di e accionnan diabierna ta muestra cu inversionistanan tin un “apetit fuerte pa sector tecnologico Chines y e historia di AI”.

El a agrega cu henter e sector di AI ainda ta den un etapa tempran di desaroyo, cu ta rekeri inversionnan masivo, y cu ganashi “no ta e prioridad principal” pa e tipo di companianan aki.

Segun consultora Frost and Sullivan, mercado Chines di modelonan di lenguaje grandi lo crece te 101,1 biyones di yuan (US\$14,5 biyon) pa 2030.

International Data Corporation ta calcula cu inteligencia artificial lo contribui cumulativamente US\$19,9 triyon na economia global te 2030 y lo impulsa 3,5% di GDP mundial den e año ey.

Accidente pa falta di preferencia banda di Brug di Madushi

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente banda di e Brug di Madushi na Caya Ange Perez, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Volkswagen Caddy cu tabata para banda di e crusada a bay sali pareu cu e Hyundai Matrix cu si tabata para na e crusada y nan a bay sali pareu y a dal den otro.

E daño tabata minimal y afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Bomberonan y polis a bay cu urgencia pa un cas na candela na candela na Vigia

Diamars mainta a drenta informe di cu tin un cas na candela na Vigia, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu e candela ta basta grandi y a pidi pa bomberonan presenta cu mas urgencia. Na yegada di bomberonan mesora a cuminsa combati e candela y a domina esaki completamente.



Un persona cu tabata purba saca cosnan for di e cas lo a bira malo y a pidi ambulance despues di un rato un otro

persona mas tambe a bira malo y a manda ambulance eyan.



Cacho a benta su mesun doño abao for di scooter

Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bubali, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un motociclista a dal abao pa motibo cu su mesun cacho a bent'e abao. Ambulance a atende e motociclista y a transporte pa hospital ya cu el a fractura su pia.



Chauffeur bayendo pabao di rotonde Pos Chikito a perde control y accidenta riba Green Corridor



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e Green Corridor pabao di e rotonde Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa unof otro motibo e chauffeur a perde control y a bay dal den banda y lo a resulta levemente herida pero e no tabata desea atencion di ambulance y cancel'e.

Auto a bira dilanti trafico contrario causa accidente cu pasahero herida



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Belgiastraat cu Ierlandstraat, mesora a dirigi

tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda cu un Kia Rio cora a bira na man robes pa bay na e minimarket eyan pero a haci esaki dilati trafico contrario sin a dun'e prefer-

encia y a dal e.

Debi na e impacto e auto a bay para pazuid di caminda y e pasahero unda e impacto a

sosode a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima

Cas di palo completo a kima na Bernhardstraat mientras tabata cushina



Diaranson merdia a drenta informe di cu tin un cas di palo na candela na Bernhardstraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu e cas di palo ta full na candela y a pidi presencia di bombero. Bonberonan a yega liher pero como e cas ta di palo a purba di contene e can-

dela pero e cas di palo a kima por completo y pa colmo e hydrant unda bomberonan ta tuma awa tabata bashi y no tabata saca awa. Bomberonan tabata sperando

e tankwagen cu awa pero ainda no a yega y como no tabata sa e adres cercano di e otro hydrant mester a busca esaki mientrastanto e cas a kima completamente pa ora a

haya sa ya no por a logra scapa nada di e cas.

E candela mes a inicia ora di cushina algo a bay robes y a kima e cas por completo.

Konkelmento cu waya di coriente causa di candela den cas na Mandolinstraat



Diaranson merdia a drenta informe di un camber di un cas na candela, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un camber na candela. Na yegada di bombero a bin enkontra konkelmento cu way-

anan di coriente unda esaki a causa huma den un camber. Mesora a paga e candela y a laga aire fresco saca e huma cu a keda acumula den e

camber.

A pidi D.T.I. presenta pa inspecciona e instalacion. Un habitante cu a guli basta huma tabata tin mester di atencion

medico y a pidi presencia di ambulance.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

Mucha a accidenta riba pista di Karting na Bushiri



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente riba e pista di Karting na Bushiri, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un mucha menor lo a haya un contra-tempo y a baha for di e pista y a sali for di e Go-kart y su

mesun ruman a bay baha for di e pista y a dal e na su pia y fractura esaki. E hoben menor di edad asina mes a viola e regla di cu si algo pasa e no baha for di e Go-kart y su ruman a dal e.

Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha y a transporte cu urgencia pa hospital.

Manifestacion nobo ta surgi na Iran a pesar di a kita internet

(AFP)—Iraninan a subi caya atrobe diabierna cu un otro manifestacion, estimulando e movimiento mas grandi contra e republica Islamico den mas cu tres aña, mientras cu autoridadnan a mantene un ‘shutdown’ di internet como parti di un repression cu te awor a laga decenas di persona morto.

Protestanan ta tumando lugar den henter Iran pa 13 dia caba, den un movimiento cu a cuminsa for di rabia tocante costo di bida cu ta subi, y cu awor ta marca pa yamadonan pa termina cu e sistema clerical cu a goberna Iran desde e revolucion Islamico di 1979, cual a saca e sha pro-Occidente.

Den distrito Sadatabad na Tehran, hende a bati riba wea y a grita slogan contra gobierno, incluyendo “morto pa



Khamenei”, den referencia na e lider supremo Ayatollah Ali Khamenei, mientras cu auton a pita pa muestra apoyo, segun un video verifica pa AFP.

Otro imagennan riba red social a muestra manifesta-

cionnan similar den otro parti di Tehran, mientras cu videonan publica pa canalnan di television basa pafo di Iran a muestra un multitud grandi di hende participando den protestanan nobo den e ciudadnan oriental di Mashhad, Tabriz den norte y den e ciu-

dad sagrado di Qom.

E protestanan aki a sigui despues di manifestacionnan gigante diahuebs, cual tabata esun mas grandi den Iran desde e movimiento di protesta na 2022–2023 cu a surgi despues di e morto den custodia di Mahsa Amini, ken a ser aresta pa supuestamente viola reglanan di bisti pa hende muher.

E manifestacionnan nobo a surgi mientras monitor di internet Netblocks a bisa cu autoridadnan a impone un “shutdown di internet na nivel nacional” pa e ultimo 24 ora, cual ta viola derecho di Iraninan y ta “tapa violencia di e regimen”.

Den un declaracion separa, Amnesty International a bisa cu e “shutdown total di internet” tin como meta pa “sconde e berdadero magni-

tud di e violacionnan grave riba derecho humano y crimennan segun ley internacional cu nan ta ser conduci pa stroba” e protestanan.

NGO Iran Human Rights, elevando un cifra anterior di 45 publica un dia prome, a bisa cu al menos 51 manifestante, incluyendo nueve mucha menor di 18 aña, a ser mata pa forsan di seguridad y centenares mas a resulta herida.

Amnesty International y Human Rights Watch a bisa den un declaracion conhunto cu desde e comienso di e manifestacionnan dia 28 di december, forsan di seguridad “a usa rifle, scopet carga cu palet metalico, cañon di awa, gas lagrimogeno y golpinan di forma ilegal pa plama, intimidar y castiga manifestantenan cu den gran parti tabata pacifico”.

Paisnan di Union Europeo a aproba acuerdo cu Mercosur despues di 25 aña di negociacion

(Infobae) — Despues di mas cu 25 aña di negociacion, Union Europeo a aproba e acuerdo cu Mercosur diabierna aki, habriendo e caminda pa creacion di e zona di comercio liber mas grandi di mundo, cu varios clausula diseña pa calma oposicion di agricultornan Europeo.

Na un reunion di embaadornan na Bruselas, e 27 estado miembro di Union Europeo a logra un mayoria e diabierna aki, a pesar di oposicion anuncia pa paisnan manera Francia, Polonia y Irlanda.

Cu e resultado aki, presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen, lo por viola bay Paraguay pa firma e acuerdo dialuna cu Mercosur.

Maske e firma lo sigui den Asuncion, e acuerdo no lo drenta na vigor inmediatamente, pasobra riba banda Europeo e tambe mester aprobacion di Parlamento Europeo, cu mester tuma un decision den varios siman.

E resultado aya no ta cla na ningun manera, pasobra mas o menos 150 miembro di Parlamento Europeo (for di un total di 720) ta menasa cu accion legal pa evita implementacion di e acuerdo.

Comision Europeo ta negociando e acuerdo extenso aki cu Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay dede 1999, cu e meta di crea e zona di comercio liber mas grandi riba planeta, cu mas cu 700 miyon consumidor, y elimina tarifa riba mas cu 90% di nan comercio bilateral.

Sector agricola Europeo ta teme e impacto di un entrada masivo di carni, aros, honey y soya di Sur America, na cambio di exportacion di vehiculonan, mashin y keshi Europeo pa Mercosur.

Oponente di e pacto, cuminando cu Francia, ta kere cu mercado Europeo por ser seriamente destabilisa pa entrada di productonan Suramericano mas competitivo, debi na standard di produccion cu nan ta considera menos riguroso.

Sostenedornan di e acuerdo, manera Spaña y Alemania, ta kere cu e pacto lo diversifica oportunidadnan comercial pa Union Europeo, cu ta ser menasa pa competencia Chines y politica di tarifa di Merca.

Italia, cu na december a uni cu Francia den oposicion contra e acuerdo y a logra blokia consenso, a cambia su posicion y e siman aki a subraya e “beneficionan enorme”

cu ta deriva for di e acuerdo. Bloc Suramericano a muestra señal di impaciente, y durante cumbre teni na december, presidente Brasileiro Luiz Inacio Lula da Silva a pidi Union Europeo pa muestra “curashi” y “boluntad politico” pa no laga e oportunidad pasa.

Concesionnan pa sector agricola Europeo

Pa calma rabia di agricultornan cu ta teme impacto di reduccion di tarifa, Comision Europeo a diseña un serie di clausula y concesionnan durante e lunanan recien.

“Prioridadnan agricola ta na centro” di e negociacionnan, Olof Gill, un di e voceronan di Comision Europeo, a enfatisa diaranson.

Entre e medidanen, e Comision a anuncia na september un serie di garantia pa sector di carni, galiña, aros, honey, webonan y etanol, limitando cuota di produccion Latinoamericano exento di tarifa y interveni den caso di destabilizacion di mercado.

Na december, e Comision a anuncia tambe cu lo habri un investigacion si prijs di un producto di Mercosur ta por lo menos 8% mas abao cu prijs mesun producto den Union Europeo, y si volumen di importacion ta aumenta cu mas cu 8%.



Ehecutivonan Europeo a compromete tambe pa legisla riba residuo di pesticida den importacionnan, un punto cu agricultornan ta denuncia como indicativo di “competencia desleal”.

E Comision a anuncia e siman aki e prohibicion total di tres substancia: tiophanate-methyl, carbendazim y benomyl, specialmente den citrico, mango y papaya.

Na Francia, unda agricultornan ta sigui mantene protesta cu tractor na entrada di Paris diabierna aki, gobierno

a decreta un stop temporario riba benta di algun producto agricola trata cu substancia prohibi den Union Europeo, principalmentefor di Sur America.

Awacati, mango, guyaba, fruta citrico y batata, entre otro, no lo ser permiti drenta Francia si nan ta contene cinco fungicida y herbicida prohibi den Europa.

Ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor ta 2 di februari 2026

No tin cambio den e tarifa di impuesto pa aña 2026

E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2026 ta 2 di februari 2026. Normalmente e fecha final ta 31 di januari, pero debi cu e aña aki e fecha aki ta cay riba diasabra, e fecha final ta bira dia 2 di februari 2026. Aki ta sigui mas informacion.

Plach'i number
Departamento di Impuesto lo no bay otorga plachi di number nobo pa aña 2026. Manera conoci, e actual plachinan blauw cu blanco, cu a ser otorga durante aña 2025, ta keda valido te cu aña 2029. Automobilistanan tin cu keda usa e actual plachinan di number 2025-2029.
Tarifa di impuesto



E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2026 no a cambia. Contribuyentenan cu no ta corda e suma di impuesto cu mester paga, por consulta e comprobante di registracion di vehiculo di Departamento di Impuesto.
Costo di e plachinan
E contribuyentenan existente

no tin mester di paga e costo di e plachinan, debi cu no tin plachi nobo pa aña 2026. E contribuyentenan nobo cu a caba di registra un auto y cu mester un number nobo, si mester paga Afl. 14 pa e plachinan. Pa brommer e plachi ta costa Afl. 10.

Haci pago
Por haci e pago di impuesto na oficina principal na Camacuri, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y tambe na e oficina na San Nicolas situa den e edificio di Postkantoor San Nicolas.

Pa esnan cu ta haci pago na cualkier oficina di Departamento di Impuesto, mester tene cuenta cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan no-comerciante di edad 60+ y esnan cu ta ricibi onderstand por paga nan impuesto cu cash na Camacuri.

No tin areglo di pago
Ta importante pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2026, si tin debe habri di e añanan anterior (prome cu 2026). No ta posibel pa haya areglo di pago pa debe di impuesto di vehiculo di motor di e añanan prome cu 2026.

Pago online via banco

Ta recomendabel pa haci pago online via banco usando e metodo di Bill Payment den cual di un manera facil por yena e informacion rekeri. Via Bill Payment transaccionnan di pagonan online via Aruba Bank, Banco di Caribe of Caribbean Mercantile Bank ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Pa contribuyentenan cu no ta haci uso di Bill Payment, ta recomendabel pa duna un descripcion detaya pa asina Departamento di Impuesto por registra e pago corectamente. E contribuyente ta duna e siguiente informacion: persoonsnummer-periodo-number di plachi. Por chempel: 50001234- 2026-A97345.

Den caso cu tin debe habri di e añanan anterior, e pago lo ser procesa riba esakinan prome y e restante riba e impuesto di aña 2026. Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

Pidi recibo di pago online
Pa esnan cu ta haci uso di e servicio di pago parcial y ta haci pago via banco: por pidi e recibo online despues di completa e ultimo pago di e impuesto. Pa pidi e recibo online mester haci esaki via [impuesto.aw](https://www.impuesto.aw), selecta Digitale formulieren > Kwitantie motorrijtuigbelasting y sigui e instruccionsnan.

Boet pa incumplimento
Pagonan cu drenta despues di dia 2 di februari 2026 ta laat. Pagonan haci riba 2 di februari 2026 despues di e "cut-off time" di banco lo pasa pa e siguiente dia y ta ser considera laat. Pa e "cut-off time" por consulta e website di e banco.

Den caso cu un contribuyente ta laat, e lo tin cu paga tambe e boet pa incumplimento. Departamento di Impuesto lo saca un cobransa adicional (naheffingsaanslag) pa esaki.

E suma di boet ta 50% di e suma cu no a ser paga.
Ehempel:

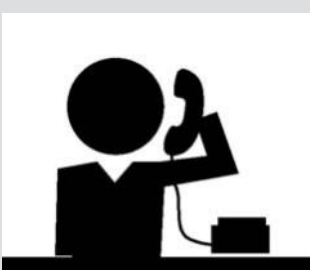
- Impuesto pa mita aña Afl. 150
- E boet pa incumplimento ta Afl. 75.
- E contribuyente lo mester paga e suma di Afl. 225 (150+75) pa e prome mita di aña 2026.

E dianan venidero ta birando hopi druk. Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci e pago di impuesto mas lihe posibel y no warda te na ultimo momento. Pa mas informacion por consulta <https://www.impuesto.aw/motorrijtuigbelasting-betalen>

Resultado Sorteo 09 January 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1525	0427	5444	5911
3987	0470	SUPER5	9409
4722	5081	-	1653

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4856 7292 1611 7724  X3  Sorteo # 4856 4872  X2  Sorteo # 2912 2527  Sorteo # 4856 4028 Geminis  Sorteo # 1730 473  X2	 Sorteo # 8746 4520 6475 4449  X2  Sorteo # 7790 2909  FP  Sorteo # 2495 5641  Sorteo # 6549 5793 Virgo  Sorteo # 1479 310  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 170.000,-	 Sorteo # 7062 0 x Jackpot 1 x Match 4 180 x Afl. 8,00 Proximo Jackpot 52.000,-

 Sorteo # 1834 0 x Jackpot 1 x match 4 8 x Afl. 500,00 85 x Afl 50,00 125 x Afl.15,00 Mega Ball 04 Proximo Jackpot 400.000,-	12-19-23-28 Afl. 580.000,-
 Sorteo #	Sorteo # 



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Paradera : Centro Medico:
Tel. 588 6638 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100

San Nicolas 104

Santa Cruz 105

Noord 107

Tip Line 11141

Brandweer 115

Ambulance 911

Hospital 527-4000

Imsan 524-8833

Warda Costa 913

Seguridad Nacional 11911

Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

Dakota 588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Royal Funeral H. 586-4444

Ad Patres 584-2299

Olive Tree 584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Nacionnan Uni ta adverti Uganda contra violencia durante eleccion



(AFP) - Nacionnan Uni diabierna a haci yamado pa un eleccion presidencial y parlamentario na Uganda safe pa tur esnan involucra y a adverti contra e uso di violencia contra manifestantenan.

Lider veterano Yoweri Museveni, di 81 aña, tin desde 1986 na mando y ta buscando otro termino na mando den e voto cu lo tuma luga dia 15 di januari.

Su oposicion principal ta e cantante popular di 43 aña, Bobi Wine - ken su number real ta Robert Kyagulanyi - ken a bira e cara di oposicion.

Sinembargo oficina di derechonan humano a bisa cu represion y impunidad a combina na Uganda desde e ultimo voto den 2021, cu restriccion contra libertad di expresion y e derecho di manifesta.

Hefe di derechonan humano Volker Turk a bisa cu autoridadnan na Kampala mester garantisa cu tur hende por participa di manera "completo y safe." "Nan mester, garantiza cu no lo tin uso

innecesario di forsa, incluyendo forsa letal, pa combati manifestacionnan pacifico," el a bisa den un declaracion.

Su administracion a detaya den un rapport cu un cantidad di leyman no ta den uso den ultimo 3 aña pa "silencia esnan cu tin punto di bista contrario" y e voto ta tumbando luga den "un ambiente marca pa persecucion y intimidacion amplio."

Lidernan den oposicion y activistanan a keda deteni y aresta, oficialnan politico di partidonan victima di entrada hudicial y propiedadnan a keda confisca. Stacionnan di radio tambe a keda suspendi, bloggernan aresta y control fortaleci contra NGO, el a agrega.

"Restriccionnan sin base" a keda imponi riba partidonan di oposicion, particularmente NUP, mientras cu otro figura lider di oposicion, Kizza Besigye, a keda secuestra den noember di 2024 na Kenya.

Te ainda e ta den detencion na Uganda bao "cargonan cuestionable di traicion," Nacionnan Uni a bisa.

Pronostico di tempo



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 30 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 31 pa 35 grado Celsius

Uv index: 8

Bahada di solo : 6:30pm

Subida di solo : 7:04am

Biento:

Moderado for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 07 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo domina weer den region. Esaki lo limita e desaroyo di nubianan cu por produci awasero.

Sinembargo, un disturbio zwak den partinan mas halto di atmosfera lo trece humedad cu e aire transporta pa region local, loke por trece temporalmente mas nubia y produci un awasero breve riba cierto partinan di e isla.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: ketu cu olanan rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia localmente 6 pia.

Aviso/ alerta:

Operadornan di boto chikito mester bai cu cautela na partinan oost te noordwest di costa...

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Cletide Civil
*20-12-1972 - †18-12-2025

Na number di su:

Yiunan:
Ketia Laveau
Nadia Laveau
Renald Lavaud
Jhon Lavaud
Sherley Lavaud
Gerald Lavaud
Marco Lavaud
Marie-Rene

Nieto(a)nan:

Cindy Rejouit, Bendjina Etienne, Mike Rejouit, Roodalin Florehis, Richardson, Samuel Lavaud, Geraldson Lavaud, Renaldine Lavaud, Antonio Lavaud

Rumannan:

Remonde Felix
Yfevoit Felix
Lemoine Felix
Eloude Civil

Sobrin(a)nan:

Emmanie Felix, Feliane Felix, Wilda Cheristin, Marie-Ange Lavaud, Luckner Felix

Oportunidad pa condolencia: diabierna 9 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 10 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Carlos David
Vialez Valerio**
*19-10-1969 - †04-
01-2025

**Acto di entierro
lo wordo anuncia
despues.**



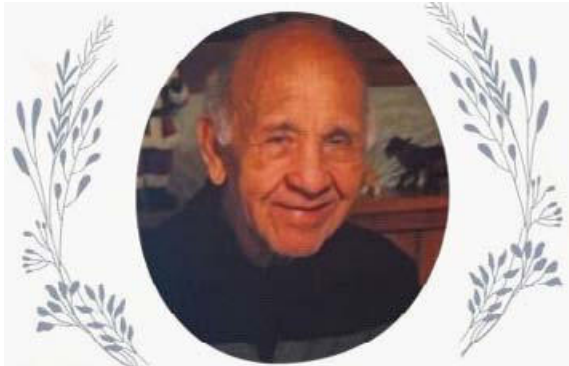
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi Te. No a keda mi nada mas awor cu ricibi e corona di hustisia cu Señor, e hues hustu, lo duna mi dia E bini bek. No solamente ami, pero tur cu ta ward’E bini atrobe cu un deseo fervoroso.
2 Timoteo 4:7-8

Cu hopi tristesa y cu inmenso dolor den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



**Leopold David Laclé Mihor conoci
como
“Leo & Opa Leo”**
□November 9,1941 - †December 27,
2025

Christina “Deta” Bernadeta Laclé Maduro

Yiunan: David Laclé

Tatiana Laclé

Janine Laclé

Leopold “Pol” y Jolina Laclé

Chris y Cindy Laclé

Christine Laclé y Gregorio Liscano

Nietonan: Joshua Croes

Christopher da Silva de Goes

Joel da Silva de Goes

Damiano Franken

Lya Laclé

Ciara Eustace

Liam Laclé

Ellen Laclé

CJ Laclé

Logan Laclé

Ciana Liscano

Qi’ra Laclé

Ziano Liscano

Rumannan: † Donald Laclé y familia

† Edgard Laclé y familia

† Francis Laclé y familia

Antonio Laclé y familia

Marta Figueroa Laclé y familia

Rebeca Laclé y familia

Sua y

Cuñanan: Lidwina Maduro y familia

Glicería Curiel y familia

Rodrigo Maduro y familia

Carmen Rose-Mary Croeze y familia

Edward Maduro y familia

Bon Amigo: Victor “Toko” Winklaar y familia

† Raymond y Sandy Burgess (USA)

WiseMen Club: Reuben “Boy” van Ommeren, Nicomedes

“Mecha” Sophia,

Roberto “Tetto” Pablo, Edwin “Papito” Comenencia,

Albertico “Tico” Boekhoudt, Frank Abath, Junior Croes,

Norral Alexander

Manera Famia: Victor De la Cruz

Na su Team: Aruba Video Center Baseball Club & Surprise Softball Team

Sobrinonan, Ihanan Primonan, Famia na Aruba, Hulanda y Merca ta invita amigonan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar: Diasabra 10 di Januari di 9:00am pa 12:00pm sigui pa un response na Misa Inmaculada Concepcion y despues lo sali pa santana catolico “Santa Maria” na Santa Cruz.

Nos kier a pidi nos mas sincero disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa. Despues di entierro nos no lo ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Den Hofi Eterno lo sigui gosa di Naturalesa su Bunitesa

Cu profundo dolor nos ta anuncia fayecimento di:



Glenda Elvira Tromp Kelly
*6 Mei 1959 - † 6 Januari 2026

*6 Mei 1959 - † 6 Januari 2026

Na number di su Esposo:

Michael Tromp

Yiunan:

Noémi y Denrick Conradus Tromp

Mitchell Tromp y Genesis Nuñez Monsalve

Junayra Tromp y Edward Mulder

Nietanan:

Analeah Werleman

Samsara Conradus

Nova Mae Conradus

Mayornan:

Mario Kelly y Aura (Laura) Kelly Paskel

Rumanan:

Grace Kelly y Julio Bruges Scot

† Maikel Marlon Kelly

Lienchi Kelly

Suegro y suegra:

† Tony y Emiliana Tromp

Sua y Cuñanan:

Edwin y Aida Tromp, Rudi y Wilma Tromp, Filomena y Arie

Semeleer,

Emely y Anthony Ridderstap

Sobrin(a) y sobrinanan:

Aldrick, Jean-Pierre, Myron, Lupita, Gino, Eugene, Mireille,

Lorraine,

Amarelys, Milienca, Jimmy, Kenny, Mickey

Madrina- y Padrinonan, Ihanan

Tantanen y Omonan

Linda y Adelis Diaz Paskel, Greta Rasmijn Paskel, † Eddie

Paskel, † Efrigenio Paskel, Meel Paskel, Robby Paskel

† Isidro y † Maria Kelly, † Ilda y Pedro Angela, † Vera y †

Facundo Kelly, † Francisca Geerman y Jacobo Croes, Aida

y Mario Kelly, Nicolaas y Marcela Kelly, Emeliano y Anna

Kelly, Tida y Hubert Dirks, Crispino y Josephina Kelly,

Theodoor y Margriet Kelly, Linda Kelly, Leonardo Kelly

Primo- y primanan

Su ex-coleganan di CMB, su bon amistadnan: Meredith

y David Britten, Denise y Gregorio De Jong, Ingrid Kelly,

Elsa Rasmijn, Vilma Wever, Lila Fernandez, Mario Quandt,

Gino Paskel, Elton Paskel, Julianne Paskel, Sharline Croes y

amigonan “Birders”

Demas famia: Kelly, Tromp, Conradus, Nuñez Monsalve, Mulder, Werleman, Paskel, Perez, Rasmijn, Diaz, Semeleer, Goede, Ridderstap, Concencion, Norberto, Boekhoudt, Khalil, Rekwet, Raven

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar diamars 13 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of mas number di famia

Lo tin un box disponibel cu lo por hasi un donacion pa Casa Cuna.

Pa honra Glenda su bida nos ta pidi pa bin bisti den colornan alegre.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Serca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’e mi salbacion ta bin”

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, nos ta anucia fayecimento di nos ser stima:



Juliana Henriquez-Kelly
Cariñosamente yama: “Julia” of “Julita”
*12-04-1953 - †04-01-2026

Na nomber di su Casa:

Martin Henriquez

Yuinan:

Antonio Henriquez & Jouraine Giel

Angeline Henriquez & Haime Geerman

Nietonan stima:

Gianfranc Bernabela

Ashton Geerman

Mayornan:

† Benancio y † Juliana Kelly-Figaroa

Rumanan:

Martina y Juan Henriquez-Kelly

† Nicolas Kelly y Linchi Kelly-Tromp

Juan y Jolanda Kelly-Arends

Maria y Oslin Dijkhoff-Kelly

Juanita Kelly y Theo Figaroa

† Jacinto y † Aura Kelly-Boekhoudt

Ovito y Shamila Kelly-Maduro

Aegidio y Dolorosa Kelly-Ridderstaat

Cresencia Kelly

† Filomena Kelly

† Emiliana Kelly

Swa & Cuñanan:

Theresita Henriquez y familia

Enrique Henriquez y familia na Merca

Maria Henriquez y familia

Franklin Henriquez

Amistadnan stima:

Sandra Suslow na Merca

Hugo Simmons

Francisca Duarte

Mona de Mey

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comper y comernan, Ihanan, su bon amigonan di Giselle department store

Demas famianan:

Kelly, Henriquez, Bernabela, Geerman, Giel, Figaroa,

Tromp, Arends, Dijkhoff, Boekhoudt, Maduro,

Ridderstaat, Heyden.

Acto di entierro:

Diaranson 14 di Januari 2026 na Misa Santa Anna na Noord di 2:00 PM pa 4:00 PM y despues cremacion den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponible pa Misa Santa Anna.

Nos kier a pidi dispensa si den nos tristeza nos por a lubida un famia of conoci.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Nos ta participa fayecimento di nos ser stima :

Lilla Louise Williams

*22-01-1935 -

†04-01-2026



Mayornan:

†Walter E. Williams

†Camilla A. Williams-Andrews

Na nomber di su:

Rumannan:

†Eric y †Annie Williams-de Boer y familia

†Clarice y †Alfred Williams-Williams y familia

†Harold C. Williams y familia

†Lula Holas-Williams y familia

Kenneth Williams y familia

Rupert (Ovy) y †Frida Williams-Bomba y familia

Hubert (Doc) y †Stella Williams-Winklaar y familia

Helen Sylvia Williams y familia

Frank y Greta Williams-Sunt Jago y familia

Ella Alice Williams y familia

†Agnes Carmen Williams

Manera yiu:

Nelly Brito y familia

Fiel ayudante familiar:

Sharon Duchesne-Williams

Tur primo y prima den exterior

Numeroso Sobrino y sobrina y sobre-sobrino(a) y nan famianan na Aruba, Boneiro, Corsow, Merca, Hulanda y Suriname.

Tur ihanan y nan respective famianan.

Su ex-coleganan di Postkantoor, su amiganan di Women’s Club of Aruba, Amiganan di Honeybees 60+ Dakota, Rumannan di Bathsheba Chapter di Experience Lodge y OPPA.

Bisiñanan: James y Esther Didier-Rafael, Hassan Abdullah

Demas famia: Williams, Andrews, Claire, Ollivierre, Burke, Hodge, Holas, Bomba, Winklaar, James, Sint Jago y Julien

Condolencia: dialuna 12 januari 2026 di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 13 januari 2026 na Misa Birgen di Fatima Dakota di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Dispensa nos si nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

10,789.14 “Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa tranquil,

Pa mi bolbe haña forsa”.

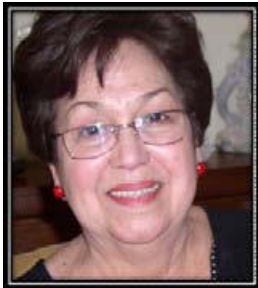
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Elsa Maria Angela-Geerman

*03-03-1939 - †03-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Vier het leven.
Wees dankbaar, geniet en lach!

Cu profundo dolor nos ta anuncia fayecimento di



Ivonne Cristina Navas

* Aruba, 8 oktober 1963

† Rijswijk, 28 december 2026

Na nomber di su:

Mama :

Ligia

Partner:

Robert

Rumannan:

Mildred y Sealène

Swa- y cuñanan:

Na Aruba y Hulanda

Tanta y omonan, primo- y primanan na Aruba y Hulanda, sobrino- y sobrinanan na Aruba y Hulanda, colega y ex-coleganan di Arubahuis.

Demas famianan na Aruba y Hulanda:

Navas, Schouwenaars, Boekhoudt, Hasham, Kelly, Croes, Lasten y Faro.

Ta invita na acto di entierro cual lo tuma lugar dialuna 12 di januari di 1’or pa 4’or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Marciano Hernandez
Mihor conoci como “Chany”

*24-05-1932 -

†07-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncio despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

SEÑOR ta mi baranka, mi fòrti; mi salvador, esei ta mi Dios, mi baranka pa mi skonde, mi eskudo, mi defensa i salbashon, mi baluarte!
Salmo 18:2

Despues di un lucha cortico cu su salud a bai Sosega



Olivia Justina Kock-Maduro
★26-09-1968 - †02-01-2026

Mayornan den feliz memoria:
Alejo y Luisa Maduro- Koolman

Casa Stima: Louis Junior Kock

Tata di su yiunan: Alvaro y Diana Camara

Yiunan stima:
Indira Isha Rodrigues Camara y Carlos Bergrok
Zaliane y Edward Boekhoudt
Alvaro Jordan Rodrigues Camara

Neito/anan stima: Zylon Rafiné, Jailyzienne Keyli Leañez,
Zion Rafiné, Zayron Rafiné, Zaqion Rafiné, Ed-Xienne Boekhoudt, Zyrick Rafiné

Rumannan:
Betico Maduro
Teobaldo Walty Maduro
Judith Maduro
Boy y Martha Maduro
Inanda Maduro
John y Marjan Maduro
Benito Juni y Trixie Maduro
Sobrino/anan stima:

Joshua Loefstop y Romayra Vrolijk, Brigitte Loefstop y Jourvin Maduro, Gildward Maduro y Lou-ann van Trigt, Sowfi y Joshua Maduro, Giorgio Maduro y Naomi Chayadi, Tiara Maduro, Chantilly Maduro, Natalie Maduro, Maikel Maduro, Julian Maduro, Juliette Maduro

Ihanan stima:
Monica Camara y Giorgio Maduro

Tanta y omonan den felis memoria, primo y primanan, sobrino nan sin dolor, swa y cuñanan

Bon Amiganan: Betty y Gregory Nicolaas, Ariete Camara y Jaime Mata

Danki special na Dr S. Vis, tambe Fundacion Edmond Harms, danki Soraida

Demas famia
Maduro, Koolman, Kock, Rodrigues-Camara, Boekhoudt, Rafiné, Leañez, Bergrok, Loefstop, Vrolijk, van Trigt, Nicolaas, Mata, Geerman, Valdez, Jacobs, Flemming, Orozco, Dabian, Bikker, Oduber, Wester, Everon, Lopez, Peña, Rasmijn, Lacle

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 10 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am. Cremacion ta tuma lugar den seno di famia.

Lugar di Flor o krans un donation pa Fundacion Edmond Harms

Desco di nos difunto stima pa bisti alegre.

Despues nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“ Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridat
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Viviano Jose Semeleer
★19-03-1961 - †06-01-2026

Acto di entierio lo wordo anuncio despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Norma Sevinger
“Noi”
★03-07-1947 - †07-01-2026

Acto di entierio lo wordo anuncio despues

Accidente cu resultado fatal pa un cacho banda di Superfood na Sasakiweg



Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Superfood riba Sasakiweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un motociclista y un cacho ta involvi unda e motociclista bayendo nort a haya su mes cu un cacho su dilanti y maske a purba desvia pa evita a dal e cacho mata mientras e motociclista a dal abao pa cual motibo ela resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e motociclista pa e golpi y rascanan na su pia.

E cacho mes a muri na e sitio y a ser hala un banda pa asina e recogedor di cadaver pasa busca esaki.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.

Ta anuncia fayecimento di



Yosely Paulina Vasquez Gonzalez
04-07-1960 - †04-01-2025

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Khamenei ta insisti cu Iran “no lo rindi” frente protestanan

(AFP) —Lider supremo di Iran, Ayatollah Ali Khamenei, a insisti diabierna cu e republica Islamico “no lo rindi” frente di protestanan, despues di e manifestacionnan mas grandi te awo den un movimiento cu ya tin casi dos siman y cu a sacudi e autoridadnan clerical.

Gritando cosnan manera “morto pa e dictador” y pegando candela na edificio-nan oficial, multitud di hende cu ta oponer e liderato a marcha den ciudadnan principal diabierna anochi.

Monitor di internet Net-blocks a bisa cu e autoridadnan a impone un pagamento total di conectividad y a agrega mainta diabierna cu e pais “awor ta sin conexion pa 12 ora... den un intento pa suprimir protestanan generalisa”.

E manifestacionnan ta representa un di e reto mas grandi pa e republica Islamico den mas cu cuatro decada y mey di su existencia, cu manifestantenan abiertamente ta haci yamado pa un fin di e gobierno teocratico.

Sinembargo, Khamenei a adopta un tono desafiante den su prome reaccion riba e protestanan cu ta escala desde 3 di januari, yamando e manifestantenan “vandalistanan” y “esnan cometiendo sabotaje”, den un discurso transmiti riba television estatal.

Khamenei a bisa cu mannan di presidente Mericano Donald Trump “ta mancha cu sanger di mas cu miles



di Irani”, aparentemente refiriendo na e guerra di juni contra Iran, apoya pa Merca y cu tambe a participa cu su propio atake.

El a predici cu e lider “arrogante” di Merca lo ser “derota”, manera e dinastia imperial cu a goberna Iran te 1979.

“Anochi na Teheran, un grupo di vandalistanan a bini destrui un edificio cu ta di nan mes pa agrada e presidente Mericano,” el a bisa den un discurso na sostenedornan, mientras hende den e auditorio—homber y muhe—tabata grita “morto pa America”.

“Hende tur sa cu e republica Islamico a yega na poder cu e sanger di centenares di miles di hende honorable; e no lo rindi frente di esnan cu kier sabotia.”

Trump a bisa diahuebs anochi cu “e entusiasmo pa tumba e

regimen ta increíble” y a adverti cu si e autoridadnan Irani responde matando manifestantenan, “nos lo dal nan hopi duro. Nos ta cla pa haci esaki.”

Den un entrevista cu Fox News, Trump a yega sugeri cu Khamenei, cu tin 86 año, lo por ta buscando pa sali for di Iran. “E ta buscando un luga,” Trump a bisa.

Minister di exterior di Iran, Abbas Araghchi, durante un bishita na Libanon diabierna, a acusa Washington y Israel di “interveni directamente” pa trata di “transforma protestanan pacifico den protestanan divisivo y violento”.

Reza Pahlavi, yiu di e shah di Iran cu a ser deroga na Revolucion Islamico di 1979 y cu ta biba na Merca, a bisa cu e manifestacionnan ta muestra con “un multitud grandi ta

obliga e forsan represivo pa rindi”.

Sinembargo, hefe di poder hudicial Gholamhossein Mohseni Ejei a adverti cu castigo contra “manifestantenan” lo ta “decisivo, maximo y sin ningun clemencia legal”.

Cita door di television estatal, el a bisa cu un fiscal di distrito den e pueblo Esfaryen, na parti oriental di Iran, y varios miembro di e forsan di seguridad a ser mata diabierna anochi den e protestanan.

E rama di inteligencia di Guardia Revolucionario—e forsa encarga cu preserva e republica Islamico—a bisa cu “continuacion di e situacion aki ta inaceptabel” y cu proteccion di e revolucion ta su “liña cora”.

Video verifica door di AFP a muestra multitud yenando parti di Bulevar Ayatollah Kashani diabierna anochi, cu hende ta grita “morto pa e dictador” refiriendo na Khamenei, cu ta goberna Iran desde 1989.

Otro video a muestra protestanan significante den otro ciudadnan, incluyendo Tabriz na nort y e ciudad santo Mashhad na oost, manera tambe den west cu ta pobla principalmente pa Kurdonan, incluyendo e centro regional Kermanshah.

Mientras tanto, television estatal Irani a transmiti diabierna imagen di miles di hende participando den contra-protestanan y mustrand

lema na favor di e autoridadnan den algun ciudad di Iran.

E protestanan diabierna anochi tabata e mas grandi desde e manifestacionnan nacional di 2022–2023, cu a ser causa door di e morto den custodia di Mahsa Amini despues di su aresto pa supuestamente viola e codigo di bisti stricto pa muhenan.

Grupo di derecho humano a acusa e autoridadnan di tira bala riba manifestantenan den e manifestacionnan actual, matando por lo menos 45 hende segun grupo di Noruega Iran Human Rights.

Grupo Haalvsh, cu ta enfoca riba minoria Sunni Baluchi na suroost, a bisa cu forsan di seguridad a tira bala riba manifestantenan na Zahedan, e ciudad principal di provincia Sistan-Baluchistan, despues di oracion di diabierna, causando un cantidad no especifica di victima.

Amnesty International y Human Rights Watch a bisa den un declaracion conhunto cu desde inicio di e protestanan na 28 di december, forsan an di seguridad “a usa den manera ilegal arma y otro articulo pa plama, intimida y castiga manifestantenan cu mayoria tabata pacifico”.

Hefe di politica exterior di Union Europeo, Kaja Kallas, a bisa cu “kita internet y mesun tempo suprimir protestanan violentamente ta expone un regimen cu tin miedo di su propio pueblo”.

Mexico ta busca fortalece conexion di seguridad cu Merca despues di menasa di Trump contra cartelnan

(AFP) —Presidenta di Mexico, Claudia Sheinbaum, a bisa diabierna cu su gobierno ta busca un coordinacion di seguridad mas fuerte cu Merca, despues cu Donald Trump a menasa cu posible atake terestre contra cartelnan di droga.

Sheinbaum a declara na periodistanan cu el a pidi su minister di exterior pa tuma contacto cu Secretario di Estado Mericano Marco Rubio y, si ta necesario, papia directamente cu Trump pa fortalece cooperacion bao di e marco bilateral di seguridad.



Trump anteriormente a bisa den un entrevista cu Fox

News cu atake terestre contra cartelnan lo sigui despues

di operacionnan maritimo di Merca den Pacifico y Caribe,

sin especifica unda ni ki ora esaki lo pasa.

Durante 2025, Mexico a extradita decenas di lider di cartel pa Merca y a reforsa cooperacion fronteriso. Sinembargo, Sheinbaum repetidamente a expresa su oposicion contra cualkier intervencion militar for di e pais.

E presidente a enfatisa cu Mexico ta mantene un “entendimiento di seguridad” cu Washington y cu Rubio a elogia e “bon coordinacion” riba seguridad entre e dos paisnan.

Rechter-Commissaris verlengt voorlopige hechtenis van verdachte C. Fernandes met 14 dagen



Pagina 2

Gebruik van UTV's bij Andicuri leidt tot golf van bezorgdheid onder inwoners en bezoekers



Pagina 3

Minister-president Mike Eman kondigt terugtreden aan als partijleider van AVP



Pagina 4

**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redactie

noticia@bondia.com

Pilar Flores (Hoofredacteur)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Sales

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

**Advertenties/
Kunstontwerp**

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Digitaal

Juan Luis Pinto

**Administratie
accounting@bondia.com**

Martha Arteta de Ariza

Distributie

Jenny Kelly

incasso

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hoofd)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hoofd)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Samenwerking

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Aansluiting

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

Directie

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

ARUBA VANDAAG is een krant geschreven en gedrukt op Aruba en is verkrijgbaar op zaterdag. Geen enkele inhoud mag worden gereproduceerd zonder toestemming van de uitgever.

Rechter-Commissaris verlengt voorlopige hechtenis van verdachte C. Fernandes met 14 dagen

Donderdagochtend is de jonge vrouw C. Fernandes, verdachte in de hit-and-run die zondagavond laat het leven kostte aan een echtpaar, voorgeleid aan de Rechter-Commissaris. Deze heeft het verzoek van het Openbaar Ministerie (OM) toegewezen en de voorlopige hechtenis van de verdachte met veertien dagen verlengd, terwijl de autoriteiten het onderzoek voortzetten.

Het nieuws komt te midden van toenemende publieke kritiek en bezorgdheid over deze tragische situatie en over het feit dat de autoriteiten aanvankelijk traag waren met het bekendmaken van de identiteit van de verdachte.

Het tragische incident vond plaats in de vroege ochtenduren van zondag op de L.G. Smith Boulevard, ter hoogte van het Wind Creek Casino op Aruba. Uit de eerste politie-informatie bleek dat een donkerkleurige SUV twee voetgangers had aangereden — geïdentificeerd als Josely Paulina Vasquez Gonzalez (geboren op 7 juli 1960 in de Dominicaanse Republiek) en Carlos David Vialez Valerio (geboren op 19 oktober 1971, eveneens in de Dominicaanse Republiek) — waarna de bestuurder van de plaats van het ongeval vluchtte. Paramedici bevestigden later dat beide slachtoffers aan hun verwondingen zijn overleden, nog voordat zij naar het ziekenhuis konden worden vervoerd.

De autoriteiten bevestigden later dat de bij het ongeval betrokken SUV doorreed en uiteindelijk werd gelokaliseerd in de wijk Bushiri in Oranjestad, waar de politie het voertuig in beslag nam en de vermoedelijke bestuurder, een 24-jarige jonge vrouw, aanhield.

Het feit dat de autoriteiten aanvankelijk geen initialen van de verdachte bekendmaakten, gaf ruimte aan de gemeenschap om zelf op zoek te gaan naar de identiteit van de bestuurder, wat leidde tot een intens debat op sociale media. Geruchten deden de ronde binnen de gemeenschap en op verschillende sociale mediaplatforms over de identiteit van de bestuurder — waaronder onbevestigde berichten waarin een persoon met de naam C. Fernandes werd genoemd. Ook circuleerden geruchten dat de bestuurder zou zijn vrijgelaten.

Bon Dia Aruba nam dinsdag contact op met de woordvoerder van het Openbaar Ministerie, Ann Angela, en stelde vragen om duidelijkheid te krijgen en misinformatie te voorkomen. Angela liet weten dat de verdachte nog steeds vastzit en dat zij donderdag (gisteren) is voorgeleid aan de Rechter-Commissaris, “waarbij het OM om verlenging van de voorlopige hechtenis heeft verzocht, welk verzoek door de Rechter-Commissaris is toegewezen.”

De beslissing om de voorlopige hechtenis van verdachte C. Fernandes met veertien dagen te verlengen, vloeit voort uit de noodzaak voor onderzoekers om aanvullend forensisch onderzoek te verrichten en extra bewijsmateriaal te verzamelen,



voordat formele aanklachten worden ingediend.

Het incident en de gevolgen ervan hebben geleid tot een hevig maatschappelijk debat op heel Aruba. Veel inwoners uitten zich op sociale media, zowel kort na het ongeval als na de aanhouding, waarbij zij shock, verdriet en woede deelden. Een belangrijk punt van kritiek was dat de autoriteiten aanvankelijk de identiteit van de verdachte niet bekendmaakten.

Burgers vroegen zich af waarom de politie, andere betrokken autoriteiten en ook lokale media de identiteit van de verdachte niet openbaar maakten, en of er sprake was van een vorm van voorkeursbehandeling of een poging om haar identiteit te beschermen.

Hoewel het Korps Politie Aruba meldde dat de verdachte in Bushiri was aangehouden en dat het om een vrouwelijke bestuurder ging, werden geen initialen of verdere details verstrekt. Dit, in combinatie met de ernst van het incident, leidde ertoe dat de lokale gemeenschap zelf begon te zoeken naar de identiteit van de verdachte.

De zoon van Vasquez Gonzalez, één van de slachtoffers, deelde in zijn verdriet een video op sociale media waarin hij gerechtigheid eiste voor het incident. In zijn emotioneel kwetsbare toestand uitte hij daarbij ook enkele bedreigingen, die hij later weer introk. Vervolgens plaatste hij een tweede video waarin hij mensen opriep niet met de vinger te wijzen, maar waarin hij zijn oproep tot gerechtigheid herhaalde. Tevens ontkende hij dat de familie van de verdachte had aangeboden de begrafenis-kosten van de slachtoffers te betalen — een detail dat in lokale media was gemeld, maar waarvan de zoon verklaarde dat dit niet waar is of dat hij daar in elk geval op het moment van zijn video niets van had vernomen.

Het is bekend dat er langs de L.G. Smith Boulevard beveiligingscamera's hangen, en het duurde niet lang voordat camera-beelden waarop het moment van het ongeval te zien is, uitlekten op sociale media.

Op de video is te zien hoe twee stellen, waaronder het echtpaar dat om het leven kwam, op correcte wijze de weg oversteken via een zebrapad, wanneer een auto, rijdend met een veel te hoge snelheid, de slachtoffers aanrijdt. Een ander stel dat samen met de slachtoffers was, wist aan de aanrijding te ontkomen.

Terwijl burgers hun woede en frustratie uitten over het rijgedrag van de bestuurder, werd vooral de extreem hoge snelheid van het voertuig benadrukt, aangezien op de beelden te zien is dat de SUV in een fractie van een seconde voorbij raast en de slachtoffers raakt.

De hit-and-run draagt bij aan de groeiende zorgen over verkeersveiligheid op het eiland. In de afgelopen jaren heeft Aruba meerdere dodelijke verkeersongevallen gekend, wat heeft geleid tot discussies over de verantwoordelijkheid van bestuurders, de handhaving van verkeerswetten en de voorlichting van de gemeenschap. In een eerder dodelijk hit-and-run-incident in de wijk Pos Chikito in december 2024 voerde de politie een uitgebreid onderzoek uit dat leidde tot de identificatie en arrestatie van een verdachte — maar ook dat geval leidde tot kritiek, nadat de verdachte in vrijheid werd gesteld in afwachting van het proces, wat vragen opriep over de omgang van het rechtssysteem met ernstige verkeersmisdrijven.

De politie roept bestuurders op om zich aan de snelheidslimieten te houden, alert te blijven en elk ongeval onmiddellijk te melden, vooral wanneer er sprake is van ernstig letsel of overlijden. De gevolgen van het recente dodelijke ongeval hebben deze oproepen opnieuw onder de aandacht gebracht, terwijl discussies oplaaien over de vraag of de verkeersregels en straffen op Aruba voldoende streng zijn.

Nu de voorlopige hechtenis van de verdachte is verlengd, zullen de volgende stappen in het strafproces zich richten op de voortdurende verzameling en beoordeling van bewijsmateriaal. Verwacht wordt dat aanklagers de resultaten aan de rechtbank zullen presenteren, terwijl zij zich voorbereiden op formele aanklachten.

Het dubbele verlies van mensenlevens bij deze hit-and-run blijft weerklinken vinden in de gehele gemeenschap. Herdenkingsberichten en publieke oproepen om de verkeersveiligheid te verbeteren weerspiegelen de diepe emotionele impact van deze tragedie.

Intussen blijven zowel inwoners als autoriteiten debatteren over manieren om soortgelijke tragedies in de toekomst te voorkomen — variërend van strengere handhaving van verkeersveiligheidsregels tot bewustwordingsinitiatieven binnen de gemeenschap.

Dominicaanse gemeenschap geschokt door recente dodelijke incidenten op Aruba



In de afgelopen weken is de Dominicaanse gemeenschap op Aruba diep geschokt door een reeks fatale en ingrijpende incidenten. Inmiddels krijgen deze gebeurtenissen ook aandacht in de Dominicaanse Republiek en binnen de Dominicaanse diaspora.

De stichting Dominicanos Unidos en Aruba heeft via sociale media gereageerd en “diep betreurd het tragische overlijden van twee Dominicaanse staatsburgers bij een dodelijk verkeersongeval”, verwijzend naar het incident nabij het Wind Creek Casino, waarbij Josely Paulina Vasquez Gonzalez en Carlos David Vialez Valerio om het leven kwamen. In haar bericht betuigde de stichting haar “condoleances aan de familie, vrienden en de gehele Dominicaanse gemeenschap op Aruba.”

Slechts enkele dagen later uitte dezelfde stichting opnieuw haar verdriet over “het overlijden van de 17-jarige



Dominicaanse jongere Ronal Heredia-Heredia, die gisteren betrokken was bij een dodelijk verkeersongeval waaraan hij het leven heeft verloren. Dit is een gebeurtenis die de multiculturele gemeenschap van Aruba vervult met verdriet en ontzetting.”

Ook Denny Olivo, de persoon achter de pagina OlivoInforma, die regelmatig bericht over gebeurtenissen binnen de Dominicaanse diaspora, publiceerde over het overlijden van het echtpaar. In een video vraagt Olivo zich af: “Wat gebeurt er met onze mensen op Aruba, dat het zo uit de hand loopt?”

“Kijk hoe wij dit Dominicaanse echtpaar zijn kwijtgeraakt,” zegt hij, terwijl hij beschrijft hoe het stel “op een normale manier de straat overstak”, toen “een voertuig kwam en hen meesleurde. Het nam hen mee, met alles. De bestuurder stopte niet eens om te kijken wie hij had geraakt, of om te zien wat er was gebeurd,” aldus zijn kritiek. Hij vertelde dat de autoriteiten

op Aruba een vrouw hebben aangehouden voor onderzoek. “Ja, want er is iets vreemds aan de hand. Hoe kun je zo hard rijden op een plek waar zoveel voetgangers zijn?” Olivo wees erop dat er een grote Dominicaanse gemeenschap op Aruba woont en dat er iets verontrustends gaande is. Hij herinnerde ook aan een andere recente, schokkende zaak op Aruba, waarbij het lichaam van Luz Divina Paulino werd aangetroffen in een vriezer in Solito. “Herinner je je dat er enkele dagen geleden werd gesproken over de aanhouding van een jongeman die degene had gedood die hij zelfs als zijn eigen dochter erkende. Die persoon werd in de Dominicaanse Republiek vastgehouden om naar Aruba te worden overgebracht om zich voor zijn daden te verantwoorden.”

Over de Dominicaanse gemeenschap zei Olivo verder: “Onze mensen, wij Dominicanen, reizen, gaan op vakantie, gaan wonen in die landen. En het is betreurenswaardig wanneer de autoriteiten dit soort informatie moeten verstrekken, dat Dominicanen telkens opnieuw dit zeer droevige nieuws moeten ontvangen.”

Daarnaast heeft ook de pagina ODN (Opiniones Democráticas y Noticias), een op sociale media actief nieuws- en informatieplatform gevestigd in Santo Domingo, berichten gepubliceerd over zowel het hit-and-run-incident als de moord op Luz Divina Paulino. Ook individuele Dominicaanse burgers hebben deze gebeurtenissen gedeeld en



besproken, waarbij zij hun bezorgdheid en verdriet over de recente incidenten uitten.

Het feit dat de Dominicaanse gemeenschap in korte tijd vier personen op ingrijpende wijze heeft verloren — Luz Divina Paulino (vermoord), Josely Paulina Vasquez Gonzalez en Carlos David Vialez Valerio (hit-and-run), en Ronal Heredia-Heredia (verkeersongeval) — heeft diepe indruk gemaakt. De gemeenschap heeft haar ontzetting uitgesproken en opnieuw haar medeleven betuigd in verband met deze gebeurtenissen. Sommigen uitten ook zorgen over de opvallende opeenstapeling van incidenten. “Moge God zijn hand over Aruba houden, want er gebeuren hier te veel dingen,” reageerde een Facebookgebruiker.

Gebruik van UTV's bij Andicuri leidt tot golf van bezorgdheid onder inwoners en bezoekers

Recentelijk heeft de bekende activist Nigel Maduro via zijn Facebookpagina een video gedeeld waarin opnieuw te zien is hoe een groot aantal UTV-voertuigen door kwetsbare natuurgebieden rijdt. Ditmaal ging het om het gebied bij Andicuri. De publicatie kreeg meer dan 300 reacties en talrijke opmerkingen van zowel lokale inwoners als bezoekers, die hun verdriet en frustratie uitten over het feit dat de overheid nog steeds geen veranderingen heeft doorgevoerd met betrekking tot het gebruik van dit type voertuigen.

Het gebruik van all-terrain vehicles (ATV's) en utility terrain vehicles (UTV's) op Aruba is al geruime tijd onderwerp van intensief debat. Inwoners en bezoekers uitten zorgen over schade aan het milieu, de volksgezondheid en de impact

op het dagelijks leven binnen de gemeenschap. Hoewel ofroadtours een populaire activiteit blijven voor toeristen die op zoek zijn naar avontuur, weerspiegelen discussies op sociale media de groeiende onrust over de manier waarop deze voertuigen worden gebruikt en gereguleerd op het eiland.

Verschillende reacties onder de publicatie van Maduro wijzen erop dat kwetsbare natuurlijke en culturele gebieden worden aangetast. “Andicuri rond het middaguur. Een rustige plek die door locals als heilig wordt beschouwd. Hier zie je hoe UTV's en massatoerisme onze heilige en stille plekken afnemen,” schreef Maduro bij de video die hij plaatste.

Vergelijkbare gevoelens werden herhaald door andere gebruikers, die aangeven dat gebieden die vroeger bekendstonden om

rust en bezinning, niet langer op dezelfde manier toegankelijk zijn.

Ook zorgen over het milieu worden regelmatig genoemd. Een gebruiker stelde dat UTV-tours niet langer toegestaan zouden moeten worden vanwege de dagelijkse schade die zij aan de natuur toebrengen.

Een ander maakte een vergelijking met nationale parken in het buitenland, waar soortgelijk gedrag kan leiden tot arrestaties en boetes. In contrast daarmee ervaren gebruikers dat er op Aruba nauwelijks consequenties zijn voor operators of bestuurders van deze voertuigen die het landschap beschadigen, wat leidt tot een perceptie van een ‘vrij spel’ zonder effectieve handhaving.

Inwoners die wonen in de nabijheid van routes die vaak worden gebruikt, beschrijven

dagelijkse overlast. Een gebruiker merkte op dat in de omgeving van Sabanilla Abou een hele wijk te maken heeft met stof, harde geluiden en zelfs giftige brandstofgeuren die huizen binnendringen, zeven dagen per week, van vroeg in de ochtend tot zonsondergang.

Een andere bewoner gaf aan dat zelfs in de directe omgeving van hun woning rust en stilte niet langer bestaan, doordat voertuigen door woonwijken rijden, overlast veroorzaken en tegelijkertijd het natuurlijke milieu beschadigen.

Ook bezoekers deelden ervaringen die aansluiten bij de zorgen van inwoners. Een gebruiker beschreef hoe hij en zijn familie probeerden te ontspannen, toen zij plotseling werden geconfronteerd met wat hij een “invasie van vijftien minuten” noemde, bestaande uit ongeveer zestig personen en

minstens vierentwintig ATV's.

Hoewel toerisme een vitale pijler is van de Arubaanse economie, suggereren dergelijke verhalen dat slecht beheerde ATV- en UTV-activiteiten ook een negatieve invloed kunnen hebben op de bezoekerservaring.

Verschillende reacties uitten frustratie, niet alleen over de voertuigen zelf, maar ook over wat wordt gezien als een gebrek aan respect en langetermijnvisie. Veel burgers hebben het gevoel dat winstbejag wordt verkozen boven milieubescherming, wat de zorgen binnen de gemeenschap over natuurbehoud verder aanwakkert. Anderen spraken de hoop uit dat toekomstige beleidsmaatregelen, waaronder strengere regelgeving voor landgebruik, kunnen bijdragen aan het aanpakken van dit probleem.

Het 'probleem Maduro' opgelost...? Maar nu het 'probleem Venezuela' nog...?

In de beste Hollywoodstijl is de regering van Donald Trumpals cowboyheld de kroeg binnengelopen, nam de grootste bandiet mee naar buiten en bedreigde de overige misdadigers die binnen waren... 'So far, so good'? Volgens Trumpwel, want hij liet als dreigement de blokkade van olieschepen achter, die de havens van Venezuela willen bereiken of daaruit vertrekken, wat maakt dat Venezuela geen olie, de belangrijkste inkomstenbron van het land, kan verkopen. En zou dat dan genoeg zijn om een complete militair/politiële dictatuur, die innig verbonden is aan de socialistische partij van Chavez en Maduro, bang te maken?

Een aanwijzing van de richting waarin zaken zouden kunnen gaan is de verklaring van vicepresident Delcy Rodríguez, die zeker zo strijdlustig klonk als de woorden van Trump zelf. Volgens haar verklaring zou Venezuela geen kolonie worden van welk land ook, hetgeen te kennen geeft dat het land nog stevig in handen is van de dictatuur. Trump beweert dat een tweede aanvalsgolf niet wordt uitgesloten om het land zijn wil op te leggen, een duidelijk teken dus dat hij de boel niet onder controle heeft. Om de gebruikelijke vergelijking door te trekken; men is in grote haast de mededeling dat alles onder controle was. Dat is dus niet zo, maar om een realistisch inzicht te kunnen hebben in de situatie moet men naar de concrete omstandigheden kijken. Zoals eerder uiteengezet in een eerder artikel, is Venezuela bepaald geen Panama. Panama is een klein land van 3 miljoen inwoners, waar het regeringscentrum werd omringd door Amerikaanse militaire

installaties. Venezuela is een land van 30 miljoen inwoners en een oppervlakte van meer dan 900.000 km², met een groot deel ervan bestaande uit bossen met nauwelijks enige bevolking. Bovendien staat het land onder de controle van een dictatuur die in meer dan 25 jaar de macht behoorlijk heeft geconsolideerd door middel van de greep op het militaire apparaat, de politiemacht en een burgermilitie onder de aanhang van de socialistische PSUV van Chavez en Maduro. Deze macht zal men niet zomaar opgeven, tenzij sprake zou zijn van een splitsing tussen een deel dat bereid is met de Trump-regering te onderhandelen. Tot nu toe zijn hiervoor geen aanwijzingen. Voorlopige conclusie: de 'tweede golf' die Trump heeft aangekondigd kan uitlopen op een oorlog van verscheidene jaren waarbij het heel moeilijk zal blijken het gehele land te ontwapenen en tot rust en vrede te brengen, zodat de Amerikaanse oliebedrijven kunnen beginnen met herstel en verdere exploitatie van de Venezolaanse olierijkdommen, zoals kennelijk het hoofddoel van Trump lijkt te zijn. Dit laatste blijkt uit de meest recente persconferentie na de ingreep en ontvoering van Maduro, waar het uitzicht op grote winsten uit de Venezolaanse olie de boventoon voerde en waar het schepen van gunstige omstandigheden voor een terugkeer naar de democratie niet eens aan de orde kwam. Het land is dus steeds in de greep van de dictatuur, met daarbij ook nog de twijfel of Trump de medewerking van de huidige machthebbers zal krijgen en ook of er nog zal worden gesproken over enigerlei rol voor de huidige oppositie.

Intussen zal afgewacht moeten worden hoe de situatie zich verder ontwik-

kelt en ook wat verder op internationaal niveau zal plaatsvinden. Zoals gewoonlijk kunnen de reacties verdeeld worden naargelang de ideologische standpunten van eenieder. Rusland en China keuren de ontvoering af, maar niet eens met de gewoonlijke felheid. De oppositie in de VS maakt zich zorgen over de (il)legale aard van de stunt maar dat zal verder niet zo'n indruk maken. Het gebeuren is meer uitdrukking van brute politieke en militaire macht, zonder enige camouflage om dit te rechtvaardigen. In feite is de Amerikaanse actie een bevestiging van de strategische richting die de regering-Trump heeft gekozen, ook wat betreft de acties in eigen land waar wet en recht ook niet meer relevant lijken. Duidelijk is te zien dat de VS de andere twee supermachten, Rusland en China, als zodanig erkent en dat daarmee het aantal landen dat het internationaal recht links laat liggen, wordt uitgebreid tot drie. Dat drietal heeft ook nog eens een vetorecht binnen de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, die nu zeker gereduceerd is tot een 'side-show' van luttele relevantie. Een zorgwekkend signaal dat we in de richting afdwalen van een wereld waarin zaken wordengeregeld naargelang de wensen en gevoelens van de economische en militaire grootmachten en waarbij de overige landen zich maar daarnaar te voegen hebben, binnen de gebieden die elk een van hen tot eigen bezit hebben verklaard.

De vraag die opkomt, vooral ten aanzien van de positie van de VS, is of alles geheel naar wens verloopt. Dat is niet zo, zeker niet op economisch en financieel terrein. Het land heeft een exorbitante publieke schuld die uitsluitend mogelijk is vanwege de positie van de dollar als mondiale re-

servemunt, maar dit is dan wel gebaseerd op internationaal vertrouwen dat gaandeweg steeds minder wordt. Dit komt tot uitdrukking in de verslechterende positie van de Amerikaanse staatsobligaties waar verschillende landen bezig zijn hun portefeuilles met deze obligaties af te bouwen.

Het andere gevaar voor de positie van de dollar is uitgerekend de acties van de Trump-regering die de hele wereld confronteert met hoge importheffingen, hetgeen consequenties heeft gehad voor vriend en vijand die nu mogelijkheden aftasten om buiten de VS om zaken te doen. Er zijn al diverse akkoorden gesloten en er zijn nog meer onderweg, waarbij geen gebruik meer wordt gedaan van betalingen in dollars. De duidelijk imperialistische actie in Venezuela dient als 'wake-up call' voor andere landen die voor de keus staan alsnog met de VS in zee te gaan of ook een andere richting in te slaan.

En als men ook rekening houdt met het feit dat zelfs de industrieën, die van cruciaal belang zijn voor de Amerikaanse militaire macht, niet kunnen opereren zonder een substantiële aanvoer van onderdelen uit het buitenland, dan wordt hier dus een zwak punt blootgelegd dat gevolgen kan hebben omdat de wereld zich economisch ontwikkelt in een andere richting; de Amerikaanse hegemonie is niet meer wat het geweest is. Op stabiele wijze zakendoen tot op heden een kwestie van vertrouwen en de regering-Trump is daaraan snel een einde aan het maken, zowel bij (voormalige) bondgenoten als bij bekende tegenstanders. Met het 'probleem Venezuela' nog zonder duidelijk eindspel, kan 2026 minstens zo turbulent worden als 2025...

Minister-president Mike Eman kondigt terugtreden aan als partijleider van AVP

Dinsdagmiddag heeft minister-president Mike Eman tijdens de ceremonie voor de onthulling van het bord dat de Henny Eman Boulevard aankondigt, bekendgemaakt dat hij zich in de maand september zal terugtrekken als leider van de AVP. Daarmee komt een einde aan een lange periode van leiderschap waarin hij een centrale rol heeft gespeeld in de vormgeving van zowel de partij als het politieke landschap van Aruba.

In zijn toespraak legde Eman uit dat hij het voorbeeld wil volgen van zijn overleden oudere broer Henny Eman, die zich volgens hem op het moment terugtrok dat hij dat zelf passend achtte. "Dit is één van de goede voorbeelden van mijn broer die ik ook wil vol-



gen," aldus de regeringsleider bij de aankondiging van zijn terugtreden.

De aankondiging markeert een overgang binnen de AVP en maakt deel uit van een bredere inspanning om het partijleiderschap te vernieuwen, terwijl tegelijkertijd organisatorische continuïteit wordt gewaarborgd.

Eman geldt als één van de meest prominente politieke figuren in de moderne geschiedenis van Aruba. Hij was minister-president van 2009 tot 2017 en leidde twee opeenvolgende AVP-regeringen.

Ook buiten zijn periode als minister-president bleef Eman nauw verbonden aan de politieke identiteit van de AVP. Als partijleider hielp hij bij het be-

palen van de beleidsagenda, de verkiezingsstrategie en het publieke profiel van de partij. Onder zijn leiderschap bleef de AVP een belangrijke politieke kracht met een sterke vertegenwoordiging in het parlement.

Hoewel er inmiddels speculaties zijn ontstaan over mogelijke opvolgers, heeft de partij nog geen officiële kandidaat bevestigd.

Voor Eman is het van essentieel belang dat het proces ruimte biedt aan een jongere generatie om een grotere rol op zich te nemen, zoals dat ook in het verleden is gebeurd. Hij gaf aan dat de leiderschapswissel zorgvuldig moet worden voorbereid, zodat degenen die na het eerste leiderschap komen, goed zijn toegerust om de verantwoordelijkheid te dragen.

De lange politieke loopbaan van minister-president Eman werd gekenmerkt door zowel steun als kritiek, maar er bestaat brede erkenning voor zijn invloed op de politieke ontwikkeling van Aruba in de afgelopen twee decennia. Zijn leiderschap viel samen met een periode van ingrijpende beleidsbeslissingen die het publieke debat blijvend hebben gevormd.

Het besluit van de regering-leider markeert het einde van een betekenisvol tijdperk voor de AVP en opent tegelijkertijd de deur naar een nieuwe fase in de ontwikkeling van de partij. Verwacht wordt dat de uitkomst van de leiderschapstransitie zowel de toekomstige koers van de partij als haar rol binnen het politieke landschap van Aruba zal bepalen.

Investerings in aardolie vereisen...Vooralsnog onzichtbare stabiliteit...

Er is nu iets meer duidelijkheid over de situatie in buurland Venezuela en daarbij komen enkele zaken duidelijk naar voren. Om te beginnen de aspiraties en verwachtingen van de oppositie in en buiten het land, die een heuse 'reality check' kregen van de Amerikaanse regering. Men moest kennisnemen van Trump's voornemen om het 'Chavista' regime aan het roer te laten, als men maar zijn wensen zou honoreren voor wat betreft productie en export van olie richting VS. En als men daaraan niet voldoet dan staat de interim-president hetzelfde lot te wachten als voorganger Maduro. We hebben een stortvloed aan speculatie kunnen zien, op politiek gebied en binnen de oliesector zelf, waarbij kennis van zaken behoorlijk ontbrak. Als iemand, net zoals een fors aantal volgelingen van Trump, geloof hecht aan samenzweringstheorieën, dan zou men toch ongetwijfeld moeten denken dat wat er in Venezuela plaatsvond, tevoren met Poetin besproken moest zijn in die uren lange telefoongesprekken die de twee recentelijk hebben gevoerd. Dat zou een verklaring kunnen zijn voor de nogal gematigde reactie vanuit Moskou en Beijing en ook voor de nogal makkelijke wijze hoe de Amerikaanse militairen door hebben kunnen dringen tot het centrum van Caracas, waarbij de dodelijke slachtoffers uitsluitend vielen onder de Cubaanse lijfwachten van Maduro. Daarna was er geen enkele militaire reactie van Venezolaanse zijde, als represaille bijvoorbeeld, niet eens een poging daartoe. Nu het vuur gedoofd is en de rook opgetrokken, lijkt het meest waarschijnlijke scenario een afgedwon-

gen samenwerking voor het Chavista regime met de Amerikaanse regering, waarin deze laatste het regime verder laat regeren en dus het land kan blijven terroriseren, als men maar voldoet aan de afspraken over de productie en export van aardolie.

Op papier kan dit er vrij simpel uitzien maar de realiteit is anders, zowel voor wat betreft het (democratisch) bestuur voor het land als de realiteitszin, of het gebrek daaraan, over de mogelijkheden om de olieproductie snel weer op peil te krijgen. Wat nu zichtbaar wordt is dat er geen eenduidig bestuur is, maar een regering van de huidige president Delcy Rodríguez die een soort jongleeract uitvoert, waarbij wordt voldaan aan de voorwaarden gesteld door een militaire macht voor de Venezolaanse kust en van de andere kant het meest radicale deel van de Chavista's, die een groot deel van het land in handen hebben en doorgaan met de onderdrukking van de bevolking. Er zijn al de eerste signalen van de vervolging van mensen die de ontvoering van Nicolas Maduro zijgaan vieren en ook het deel van de oppositie dat nog in het land aanwezig is kan het behoorlijk te verduren krijgen. In ieder geval zal het overgrote deel van de bevolking, dat voor de oppositie heeft gestemd in de laatste presidentsverkiezingen, voorlopig moeten wachten op enige verbetering.

Wat ons verrast heeft was de reactie van menig internationaal medium die kennelijk niet zoiets hadden verwacht van Donald Trump. Zijn ze inmiddels vergeten dat hij sympathiseert met

autoritaire regimes en probeert dit in eigen land ook te bewerkstelligen? Dat hij bezig is instituties te ontmantelen die de bekende 'checks and balances' in een democratisch land moeten garanderen? Nu gaat hij zelfs zo ver om de bondgenoten binnen de NAVO de wacht aan te zeggen en maakt duidelijk dat hij Groenland wil inlijven onder het voorwendsel van de veiligheid van de VS; iets wat overigens het einde zou betekenen van de NAVO zelf? Zou dit de reden kunnen zijn dat de Nederlandse regering eindelijk de samenwerking met de VS in het Caribisch gebied in de bestrijding van de drugshandel op een laag pitje heeft gezet? Het is nog te vroeg om exact te weten wat er gaat gebeuren tussen enerzijds Canada en Europa, en de VS-regering aan de andere kant. Dit ook in het licht van de verdergaande economische en militaire samenwerking tussen Canada en Europa, buiten de VS om.

De situatie binnen de oliesector in Venezuela vereist ook een nadere analyse. De eerste reactie op de internationale markt op de gebeurtenissen in Venezuela was vooral speculatief van aard, maar nu begint het realisme van de echte kenners door te dringen. Op dit moment is sprake van overproductie wereldwijd wat ervoor zorgt dat prijzen niet gaan stijgen. Dit prijsniveau is niet alleen ongunstig voor Rusland, dat minder inkomsten zal hebben om in de oorlog in Oekraïne te stoppen, maar het treft ook de schalieolie in de VS waarvoor de productiekosten op zowat het hoogste niveau liggen van de hele sector en die niet lang meer op het

niveau van 13 miljoen vaten per dag zal kunnen worden gehouden. Dit ook al omdat deze oliewinning een maximale piek heeft bereikt. Bovendien heeft een deel van de Amerikaanse raffinaderijen zware aardolie nodig en men krijgt nu al minder aanvoer vanuit Canada omdat dit land bezig is de afzetmarkten te diversifiëren, in plaats van vrijwel de totale productie van meer dan 4 miljoen vaten per dag aan de Amerikaanse markt te slijten. De Trump-regering stelt de aanvoer van Venezolaanse olie als prioriteit hoewel een spoedige productieverhoging te optimistisch blijkt. Zelfs het handhaven van de productie op het huidige niveau van iets meer dan 1 miljoen vaten per dag zal een miljardeninvestering vergen. Volgens Rystad Energy, een van de toonaangevende analisten van de sector, is er alleen al een investering nodig van US\$53 miljard om de huidige productie op peil te houden. Toename van de productie zou een extra jaarlijkse investering van tussen de US\$8 tot US\$9 miljard betekenen tussen 2026 en 2040. Een economisch project van een dergelijke omvang vereist politieke en sociale stabiliteit, hetgeen niet zal worden bereikt met het aanblijven van het Chavista regime, zogenaamd 'getolereerd' door de VS-regering. En dat zeker niet als Amerikaanse dwang en bedreigingen, met het propageren van de bekende imperialistische Monroe-doctrine, de methode wordt die de voorkeur verdient. Een massalere Amerikaanse invasie in Venezuela zou nog minder voor die stabiliteit kunnen zorgen en zou de zaak alleen maar nog erger maken.

Henny Eman Boulevard: blijvend eerbetoon aan visionair staatsman

Op 6 januari 2025 werd op Aruba een bijzonder historisch moment gemarkeerd met de officiële onthulling van de Henny Eman Boulevard. Precies één jaar na het overlijden van Aruba's eerste minister-president, wijlen Henny Eman, werd een belangrijk deel van de voormalige L.G. Smith Boulevard naar hem vernoemd.

Met deze symbolische daad bracht het kabinet AVP-Futuro, op verzoek van Stichting Henny Eman, een blijvend eerbetoon aan een man die een doorslaggevende rol heeft gespeeld in de politieke, economische en sociale ontwikkeling van Aruba.

Het traject dat voortaan de naam Henny Eman Boulevard draagt, loopt van de rotonde bij Mahuma tot aan de rotonde bij Sun Plaza. Deze lange en strategisch gelegen weg voert langs iconische locaties zoals de internationale luchthaven Queen Beatrix, het parlement van Aruba en de hoofdbouwen van de overheid, en



verbindt deze met het belangrijkste toeristische gebied van het eiland. Juist die verbinding weerspiegelt de visie van Henny Eman, die toerisme zag als motor voor economische groei én nationale ontwikkeling.

Tijdens de onthullingsceremonie sprak voorzitter van Stichting Henny Eman, Tico Croes, over de uitdagingen die Eman destijds moest overwinnen. Hij herinnerde aan het moment waarop Eman het Arubaanse

volk wist te overtuigen om binnen drie maanden gezamenlijk over te stappen van de Antilliaanse gulden naar de Arubaanse florin. Volgens Croes was dit een schoolvoorbeeld van visionair leiderschap: het vermogen om individuele motivatie om te zetten in collectieve actie.

Ook toerisme-expert James Hepple stond stil bij de invloed van Eman op de toeristische sector. Volgens hem ging

Eman verder dan economisch beheer alleen. "Leiders als Henny Eman herdefiniëren de intensiteit en betekenis van een eiland," stelde Hepple, die benadrukte hoe belangrijk het blijft om strategisch te blijven investeren in duurzaam toerisme.

Minister-president Mike Eman deelde tijdens de ceremonie persoonlijke anekdotes en benadrukte dat het huidige succes van het Arubaanse to-

erisme rechtstreeks voortvloeit uit de visie van zijn broer. Hij wees er daarbij op dat Henny Eman als minister-president dertig procent van Aruba tot nationaal park verklaarde, wat aantoonde dat zijn visie niet alleen economisch, maar ook ecologisch en cultureel was.

De AVP-fractie in het parlement noemde de vernoeming van een hoofdader van de Arubaanse infrastructuur naar Henny Eman een blijvend symbool van respect en dankbaarheid. Volgens de fractie leeft zijn nalatenschap voort in de sociale zekerheid, zoals de invoering van de AZV, studiefinanciering voor studies in het buitenland en andere hervormingen die tot op de dag van vandaag bijdragen aan het welzijn van de Arubaanse samenleving.

Met de Henny Eman Boulevard krijgt Aruba niet alleen een nieuwe straatnaam, maar ook een tastbare herinnering aan een staatsman wiens visie en leiderschap het land blijvend hebben gevormd.

Tussen anonimiteit en naampublicatie... *Wat is het beleid...?*

Een verschrikkelijk verkeersongeval heeft het leven gekost aan twee personen. Een tragedie die iedere dag kan plaatsvinden maar altijd verdriet en bezorgdheid zal veroorzaken. Maar er zijn gevallen die nog meer veroorzaken; wanneer het een geval betreft van mogelijke of zelfs nogal duidelijke wetsovertredingen. Dit veroorzaakt woede en frustratie die een andere inhoud geven aan de publieke sfeer.

En daarbij is het vrijgeven van namen en andere persoonlijke gegevens van personen die mogelijk betrokken zijn bij een ongeval of misdrijf, of het gaat om een slachtoffer of een mogelijke verdachte in de betreffende zaak, een belangrijke aangelegenheid die met de nodige zorg moet worden behandeld. En zeker vandaag de dag waar digitale media op welk moment ook aanwezig zijn en in staat zijn om veel sneller nieuws te produceren dan de traditionele media, of dat met een goede of incorrecte inhoud is, lijkt het van belang een zakelijke benadering te handhaven die de typische kenmerken van een kleine gemeenschap erkent. De hierbij toegepaste regels door justitiële autoriteiten om zoveel mogelijk de identiteit van personen vertrouwelijk te houden, wat in een land met ettelijke miljoenen inwoners strikt logisch lijkt, kan in een klein land als het onze bijna zinloos worden. Informatie loopt binnen een dergelijke gemeenschap sneller dan het spreekwoordelijke vuurtje en het vasthouden aan de voorgeschreven anonimiteit heeft dan nog weinig zin, vooral ook omdat het vasthouden aan die anonimiteit zelfs contraproductief kan werken omdat het niet helpt om verkeerde en zelfs pertinent onjuiste informatie die wordt verspreid, tegen te spreken. Op een bepaald moment moet men dus overgaan tot het geven van duidelijkheid in de vorm van de identiteit van de persoon die bij het onderzoek betrokken is als verdachte. Hier ontstaat ook weer zo'n moment waar twijfel kan bestaan over hetgeen moet worden vrijgegeven: complete namen of slechts initialen. Deze afweging geldt niet alleen de justitiële autoriteiten; het betreft ook het beleid

van een medium dat moet besluiten of men overgaat tot publicatie van volledige namen of zich beperkt tot uitsluitend initialen. Hierbij spelen verschillende factoren een rol, zoals de omstandigheden die soms geen volledige duidelijkheid toelaten en kunnen leiden tot een zekere voorzichtigheid omtrent de vermoede verantwoordelijkheid van de verdachte persoon. Uiteindelijk is het zo dat een overdreven stellingname van een medium over de schuldigheid van de persoon later voor problemen kan zorgen als blijkt dat, ondanks arrestatie en vrijheidsberoving, de persoon in kwestie niet zodanig bij de zaak betrokken was. Dit kan leiden tot onnodigereputatieschade en de verantwoordelijkheid hiervoor is ook iets wat de pers in de gaten moet houden.

Maar de tot nu besproken criteria en normen verwijzen naar de behandeling die iedere burger moet kunnen verwachten van justitiële autoriteiten en de pers. We hebben het nog niet gehad over de veel gevoeliger kwestie in gevallen van gelijke behandeling, of juist het ontbreken hiervan, wanneer het gaat om een persoon die om een of andere reden een voorkeursbehandeling verdient. Het verschil wordt zichtbaar door een zekere vooraanstaande positie in de gemeenschap, binnen de overheid of nog erger, binnen de instellingen die het onderzoek moeten uitvoeren en eventueel daarna de rechtsvervolgning moeten inzetten. En juist hier stuiten we op een serie zaken waar een voorkeursbehandeling, terecht of niet, geleid heeft tot verontwaardiging en kritiek vanuit de bevolking. Het wordt ook moeilijk om bezorgdheid vanuit de gemeenschap af te wippen als een duidelijk gebrek aan begrip van en voor justitiële procedures van de burger. Justitiële autoriteiten hebben de plicht tot het handhaven van objectiviteit en gelijke behandeling, te allen tijde. En wat we hebben kunnen zien in de veertig jaar van autonoom bestuur is een serie gevallen waar de objectiviteit uit het oog is verloren om personen te bevoordelen die deel uitmaken van het korps zelf. Het gaat bijvoorbeeld over een dodelijk ongeval waarbij een politieagent was

betrokken die onder kennelijke invloed van alcohol verkeerde. Hierbij werd hemel en aarde bewogen om de feiten te verdoezelen, daarbij afwijkend van de normale procedures voor onderzoek om te kunnen vaststellen of er sprake was van alcoholmisbruik en uitvoering geven aan de normale gevolgen ervan. Recentelijk betrof het een schietpartij die een jonge man het leven kostte onder een kogelregen alsof het een gevaarlijke misdadiger betrof die door justitie werd gezocht. En dat op een klein eiland waar het kentekennummer van het voertuig al genoeg zou zijn geweest om de volgende dag de betrokken persoon aan te houden. Om het heel duidelijk te stellen: het gaat ons niet om de schuldvraag met betrekking tot de betrokken agenten. Hun zaak moet nog voorkomen en het is aan de rechter om die schuldvraag vast te stellen. Het gaat om de ongemakkelijke en weinig professionele wijze waarop het politiekorps en het openbaar ministerie hun relatie naar de gemeenschap toe hanteren in dit soort zaken, waar de twijfel wordt geschapen of men nu werkelijk de gelijke behandeling voor iedere burger in het oog houdt, ongeacht hun status binnen de gemeenschap.

Om terug te komen op de verantwoordelijkheid van de media zelf in het handhaven van een gezond beleid ten aanzien van de altijd aanwezige keus tussen anonimiteit en publicatieplicht; we pretenderen zelf niet een beleid te voeren dat op wonderlijk consistente wijze duidelijk aangeeft wat in elk geval aanbevelenswaardig is. Als je niet al te vroeg tevoorschijn wilt komen met naam en identiteit van mensen, is het volgen van het beleid van de betrokken autoriteiten een goed startpunt. Maar, er zijn momenten waarophun aarzeling om de kleinschaligheid van de gemeenschap tijdig te erkennen, maakt dat publicatie belangrijker wordt dan vertrouwelijkheid. Maar dan nog blijft de toon heel belangrijk. Er is geen reden om sensationele berichtgeving te bedrijven waarbij een zekere schuldigheid al bijna wordt uitgesproken, alsof de zaak al voor de rechter is gebracht. Dát, blijft de verantwoordelijkheid van eenieder.

Wat Aruba kan leren van Florida op het gebied van dierenbescherming

Dierenmishandeling op Aruba is geen abstract probleem dat zich slechts sporadisch voordoet. Het is zichtbaar in het straatbeeld en in de schrijnende gevallen die vrijwel dagelijks worden gedeeld door dierenwelzijnsorganisaties. Vaak volgt ingrijpen pas nadat het leed al is aangericht, met juridische consequenties die achteraf worden opgelegd. Daarna verdwijnt de zaak uit beeld en keert de dader terug in de samenleving, soms zelfs met de mogelijkheid om opnieuw dieren te houden. Juist daarin schuilt een structureel probleem — en een kans voor Aruba om te leren van het voorbeeld van Florida.



veroordelingen niet te laten verdwijnen in stilte, maar structureel vast te leggen, wordt voorkomen dat dieren opnieuw in gevaarlijke situaties terechtkomen.

Op Aruba bestaat een wetelijk kader ter bescherming van dieren, ondersteund door toegewijde stichtingen, dierenartsen en vrijwilligers. Toch worden deze inspanningen ondermijnd door beperkte handhaving, schaarse middelen en het ontbreken van centraal

toegankelijke informatie. Dierenasiels en opvangorganisaties zijn bij adopties vaak aangewezen op vertrouwen, gesprekken en informele kennis uit de gemeenschap. Hoewel goedbedoeld, biedt dit geen waterdichte bescherming. Zonder inzicht in een bewezen verleden van mishandeling kunnen dieren onbedoeld opnieuw worden geplaatst in schadelijke omgevingen.

Een Arubaanse variant van een databank voor veroor-

deelde dierenmishandelaars hoeft geen kopie te zijn van het Florida-model. In een kleine, hechte samenleving als Aruba circuleert informatie al snel informeel, maar dat systeem is onbetrouwbaar en vatbaar voor geruchten en ongelijkheid. Een formeel register, al dan niet met beperkte toegang voor erkende instanties, zou beslissingen kunnen baseren op verifieerbare feiten in plaats van op aannames.

Zo'n systeem vraagt om zorgvuldige juridische en ethische afwegingen. Alleen personen die via een eerlijk proces zijn veroordeeld, zouden kunnen worden opgenomen. Het doel is niet publieke beschaming, maar risicopreventie. Dieren kunnen zichzelf niet beschermen en zijn volledig afhankelijk van menselijke verantwoordelijkheid. Het negeren van bekende risico's vergroot hun kwetsbaarheid.

Daarnaast kan een dergelijk register bijdragen aan bredere maatschappelijke veiligheid.

Onderzoek toont aan dat dierenmishandeling vaak samenhangt met andere vormen van geweld en verwaarlozing. Door deze daders beter te volgen, kunnen ook signalen voor vroegtijdige interventie in andere sociale problematiek worden herkend.

Critici wijzen mogelijk op de kleinschaligheid van Aruba, maar juist die schaal maakt herhaling van mishandeling extra schadelijk. Elke vermeden herhaling betekent minder dierenleed en minder druk op opvangorganisaties die al overbelast zijn.

Een databank zal niet alle problemen oplossen, maar kan wel een belangrijk gat dichten in het huidige systeem. Florida's aanpak laat zien dat wachten op herhaling geen neutrale keuze is. Voor Aruba ligt hier een kans om de stap te zetten van reageren naar voorkomen — en dierenwelzijn te verankeren als een kwestie van beleid, verantwoordelijkheid en collectieve ethiek.

In de Amerikaanse staat Florida werd met Dexter's Law een publieke databank ingevoerd waarin personen die veroordeeld zijn voor dierenmishandeling worden geregistreerd. Het uitgangspunt is eenvoudig maar krachtig: preventie door transparantie. Door eerdere

*Nieuwjaarstoespraak van de Gouverneur van Aruba***“Wat wensen wij elkaar werkelijk – concreet – als mens, als inwoner van Aruba?”**

Donderdagmiddag heeft de Gouverneur van Aruba, Zijne Excellentie Alfonso Boekhoudt, via sociale media zijn Nieuwjaarstoespraak gedeeld, gericht aan het Parlement, de vicevoorzitter van de Raad van State en andere genodigden tijdens zijn Nieuwjaarsreceptie, die op 6 januari jongstleden heeft plaatsgevonden.

“Geachte leden van de Staten, excellenties, vice-president van de Raad van State van het Koninkrijk, dames en heren, bon nochi.

“Het is inmiddels 6 januari 2026 en het jaar is een paar dagen oud. Enerzijds is het jaar begonnen, voor bijna iedereen van u, zoals elk nieuw jaar begint, met het omhelzen of kussen van uw naasten of familie en het toewensen van allerlei goeds aan deze personen. Ik kom daar zo nader op terug.

“Maar het jaar is ook op een hele andere wijze begonnen. Met militaire acties aan onze zuidgrens, in de hoofdstad van Venezuela. Ineens werd de dreiging van militair geweld, waarvan de opbouw al langere tijd voelbaar was, concreet en zichtbaar. Hoewel we de lange termijn-gevolgen van de Amerikaanse acties in Venezuela nog niet kunnen duiden, maakt het gebeuren duidelijk dat er iets in onze regio is veranderd. We hopen dat de situatie niet escaleert, dat partijen zich houden aan het internationaal recht en dat er begonnen kan worden met een terugkeer naar democratie in Venezuela.

“Voor Aruba geldt dat we, net als de rest van het Koninkrijk der Nederlanden, geen onderdeel zijn van het conflict in Venezuela. Er is dan ook geen sprake van een concrete dreiging in de richting van Aruba. Ook weten we ons beschermd door de Nederlandse krijgsmacht; de minister van Defensie was gisteren nog op Aruba, dat is een belangrijk signaal. Tegelijkertijd geven de gebeurtenissen ook aan dat we ook in Aruba moeten blijven werken aan crisisplanning en dat we daarin samenwerking nodig hebben met partners in de andere Caribische rijksoorden en in Nederland. We nemen daarin belangrijke stappen.

“Ik kom terug op de wensen die we tot elkaar richten, kort



nadat de klok twaalf maal heeft geslagen op Oudjaarsnacht: Wat wij elkaar op zulke momenten toewensen is abstract, het zijn algemeenheden: de beste wensen, een voorspoedig nieuwjaar, geluk en succes. Maar, laten we dat eens proberen te concretiseren: wat wensen wij elkaar, als medemens, als inwoner van Aruba, eigenlijk écht -concreet- toe?

“Gezondheid, in de eerste plaats. Een gelukkig en rijk sociaal leven, met familie en vrienden, dat is ook belangrijk. Veiligheid en een gezonde leefomgeving? Een goede baan of een goed lopend bedrijf, waarmee duurzaam inkomen is verzekerd? Voldoende kansen voor onze kinderen in het onderwijs en in hun loopbaan? Eigenlijk willen we het allemaal, voor onszelf en voor de ander.

“Hoe meer we onze wensen uitschrijven en concretiseren, hoe duidelijker het wordt dat we bij het kunnen realiseren hiervan niet alles in eigen hand hebben

“Om goede gezondheid te realiseren, kunnen we niet volstaan met een goed dieet en voldoende lichaamsbeweging; we moeten ook kunnen terugvallen op een goed functionerende gezondheidszorgke-

ten. Een keten die voldoende is bemenst en adequaat wordt gefinancierd.

“Een gelukkig sociaal leven? Dat hebben we deels in eigen hand, maar dat vraagt ook om voorzieningen in de maatschappij voor mensen die assistentie nodig hebben, ouderen, mensen met een fysieke beperking of bijvoorbeeld voor mensen die eenzaam zijn.

“Een goede baan dan en een duurzaam inkomen? Daarvoor zijn we op Aruba, bijna als nergens elders ter wereld, afhankelijk van één sector: het toerisme. Een sector die Aruba groei en welvaart heeft gebracht, maar die tegelijkertijd buitengewoon kwetsbaar is voor externe schokken en geopolitieke ontwikkelingen en waarvan we, met de ongeremde groei in de afgelopen decennia, ook vaker keerzijdes ervaren.

“Een veilige leefomgeving? Ik noemde zojuist al geopolitieke ontwikkelingen die voor onrust kunnen zorgen in onze directe omgeving.

“En ik noemde het onderwijs en de loopbaanperspectieven voor onze jongeren. Nog meer dan de andere voorbeelden illustreert dit dat we ons geluk en welzijn niet altijd in eigen hand hebben: we zijn afhan-

kkelijk van andere actoren die de kaders scheppen voor het geluk en onze voorspoed. In het onderwijs hebben we voldoende leerkrachten nodig die onderwijs kunnen geven op kwalitatief hoog niveau, volgens moderne methodes, in een passende leeromgeving, waardoor onze kinderen worden voorbereid op een veranderende wereld en arbeidsmarkt.

“Het zal u duidelijk zijn: We kunnen elkaar van alles toewensen, maar om die wensen te kunnen realiseren, hebben we te maken met afhankelijkheden. We zijn afhankelijk van elkaar, maar in belangrijke mate ook van de overheid. Een overheid die prioriteiten en kaders stelt om de voorwaarden te scheppen waar binnen de burgers van Aruba zich kunnen ontwikkelen en ontplooiën.

“Een overheid die regelgeving opstelt waar nodig en een overheid die weloverwogen keuzes maakt waardoor financiële ruimte ontstaat om te investeren en sociale programma's in te richten. En, zeker ook zo belangrijk, een overheid die ook uitlegt waarom soms iets niet kan. Want ook dat is onderdeel van het leven: we kunnen elkaar tijdens de jaarwisseling van alles gunnen en toewensen, maar eenieder hier zal uit eigen ervaring met eerdere jaarwisselingen inmiddels weten dat niet alles zal kunnen worden gerealiseerd.

“Dat betekent dat de overheid keuzes zal moeten maken en daarbij hoort ook dat wordt uitgelegd wat een gemaakte keuze betekent, óók als daarmee een minder prettige boodschap moet worden afgegeven. Ik geef u een paar willekeurige voorbeelden: - We willen allemaal dat er meer aandacht en geld komt voor de ouderenzorg, maar extra investeringen in één sector betekent logischerwijs dat er minder middelen beschikbaar zijn voor andere aandachtsgebieden. Dat vraagt om keuzes van de overheid en om uitleg. - Of op het terrein van de arbeidsmarkt: Aruba zit dringend verlegen om extra arbeidskrachten, maar wat betekent een toename van de beroepsbevolking voor de beschikbaarheid van betaalbare huisvesting of voor infrastructuur?

“We hebben allemaal onze ideeën en wensen ten aanzien

van dit soort onderwerpen. Ook hebben we allemaal de wens dat de overheid de goede keuzes maakt en uitleg geeft over de ratio achter deze keuzes.

Belangrijk is dat daarbij wordt gekeken naar het lange termijnbelang voor Aruba.

“Ingewikkelde onderwerpen laten zich niet allemaal in één jaar (of in een regeringsperiode van vier jaar) oplossen, daar is meer tijd voor nodig. Tijd voor onderzoek en voorbereiding, tijd voor overleg met sociale partners en maatschappelijke organisaties en tijd voor het opstellen van regelgeving en uitvoering. Besturen kost tijd, vraagt om een blik op de horizon en om een lange adem.

“Zoals we elkaar elk jaar, kort na middernacht, op de vroege ochtend van 1 januari hetzelfde toewensen, zo blijft onze wens ten aanzien van onze overheid eigenlijk ook elk jaar hetzelfde: kies de juiste prioriteiten, leg ook duidelijk uit wat er niet kan, regeer met het langetermijn-doel in het achterhoofd en zorg voor breed draagvlak voor besluitvorming in de maatschappij.

“Ik geloof dat we al een klein beetje op weg zijn om onze wensen tot realisatie te brengen wanneer wij ze hardop uitspreken en met elkaar delen. Laten we dat ook dit jaar doen: niet alleen tegen onze naasten, maar ook tegen de overheid en samenleving als geheel. Altijd met het oogmerk het leven en het welzijn van onze naasten en de samenleving als geheel in Aruba te verbeteren.

“De overgang van het oude naar het nieuwe jaar is voor mij ditmaal sterker dan anders ervaren; als een tijd van verandering. Momenten van vreugde en momenten van afscheid lagen dicht bij elkaar. Zulke ervaringen maken niet zwaarmoedig, maar scherp het besef van verantwoordelijkheid dat rust op het ambt dat ik mag vervullen, en van de waarden die ons staatsbestel dragen. Met dat besef kijk ik het nieuwe jaar tegemoet – met dankbaarheid, met vertrouwen, en met toewijding aan de dienst aan land en gemeenschap.

“Ik wil nu graag het glas heffen met u om u en uw naasten, mede namens mijn vrouw Hanneke, een heel gelukkig Nieuwjaar toe te wensen.”

Constructieve gesprekken over regionale veiligheid tussen Curaçao en Nederlandse minister van Defensie

(CuraçaoChronicle) – Op 7 januari 2026 heeft de minister-president van Curaçao, Gilmar Pisas, een constructief overleg gevoerd met de minister van Defensie van het Koninkrijk der Nederlanden, Ruben Brekelmans, die momenteel een werkbezoek brengt aan Curaçao.

Tijdens het overleg bespraken de leiders een reeks belangrijke onderwerpen met betrekking tot defensieverantwoordelijkheden en samenwerking tussen Nederland en de Caribische landen binnen het



Koninkrijk. Daarbij werd ook een beoordeling gemaakt van recente regionale ontwikkelin-

gen, met name in het licht van de spanningen tussen Venezuela en de Verenigde Staten.

Brekelmans verklaarde dat het Nederlandse ministerie van Defensie verschillende scenario's heeft geanalyseerd en dat er op basis van de huidige inschattingen geen directe externe militaire dreiging bestaat voor Curaçao of de omliggende regio. Deze beoordeling sluit aan bij eerdere verklaringen van Nederlandse defensiefunctionarissen, waarin werd aangegeven dat er momenteel geen dreiging is voor de Caribische delen van het Koninkrijk, al blijven voorbereidingen wel gehandhaafd indien dat nodig mocht zijn. Ondanks het uitblijven van een

acute dreiging zullen zowel de Koninkrijksregering als de regering van Curaçao de situatie nauwlettend blijven volgen en de communicatie voortzetten. Beide partijen kwamen overeen om verdere gezamenlijke analyses van de ontwikkelingen uit te voeren, zodat de veiligheidsstrategie van het Koninkrijk — met name voor het Caribisch gebied — indien nodig kan worden aangepast. De gesprekken vonden plaats in een open en constructieve sfeer, met nadruk op het belang van samenwerking en wederzijds begrip binnen het Koninkrijk.

Defensie: gezamenlijke drugsbestrijding met VS gaat door, ondanks Amerikaanse acties in Venezuela

(TheDailyHerald) – Het Koninkrijk der Nederlanden heeft zich gedistantieerd van de recente militaire aanvallen van de Verenigde Staten (VS) in Venezuela en van het bevel van de Amerikaanse president Donald Trump om vaartuigen te vernietigen die verdacht worden van betrokkenheid bij drugshandel.

Dit heeft geen gevolgen voor de gezamenlijke drugsbestrijdingsoperaties die samen met de Verenigde Staten in het Caribisch gebied worden uitgevoerd, zo verklaarde de Nederlandse minister van Defensie, Ruben Brekelmans, dinsdag tijdens zijn bezoek aan Sint Maarten.

In een interview met The Daily Herald benadrukte minister Brekelmans dat de defensie-inspanningen in het Caribisch gebied gericht blijven op het ondersteunen van de veiligheid, soevereiniteit en weerbaarheid van de Caribische delen van het Koninkrijk.

Na het bezoek van Brekelmans aan Aruba op maandag verschenen in de media onjuiste berichten waarin werd beweerd dat Nederland had besloten de samenwerking met de VS op het gebied van drugsinterdictie te beëindigen. Dinsdag besteedden communicatiemedewerkers van de minister uren aan het corrigeren van deze misinformatie bij nieuwsmidia in Nederland en op de eilanden. De foutieve berichtgeving was afkomstig van een persbureau.

Gevraagd om opheldering, zei Brekelmans dat hij verkeerd

was geciteerd. “Wat ik heb gezegd, is dat wij in het verleden talrijke operaties hebben uitgevoerd met de Amerikanen, gericht op het onderscheppen van drugs op zee, het aanhouden van verdachten en het voor de rechter brengen van deze personen. President Trump heeft echter een bevel uitgevaardigd voor een nationale Amerikaanse operatie, Southern Spear, die is gericht op het vernietigen van bemande vaartuigen op zee. Nederland is daar niet bij betrokken.”

Het Amerikaanse ministerie van Defensie omschrijft deze operatie als onderdeel van haar inspanningen om “transnationale criminele en illegale maritieme netwerken op te sporen, te verstoren en te verzwakken”. De Trump-regering presenteert het initiatief als zowel een antidrugs- als een anti-narcoterrorismeoperatie. Hoewel Nederland afstand neemt van Operatie Southern Spear, blijft de samenwerking met de Verenigde Staten bij gezamenlijke drugsbestrijdingsmissies in het Caribisch gebied onverminderd doorgaan. “Wij blijven samenwerken met de Amerikanen en bespreken op alle niveaus wat zij in de regio doen, ook met betrekking tot drugshandel,” aldus Brekelmans.

Drugsvangsten

Nederlandse en Amerikaanse strijdkrachten hebben de afgelopen jaren aanzienlijke hoeveelheden drugs onderschept in het Caribisch gebied, wat de aanhoudende uitdaging van maritieme drugssmokkel in de regio onderstreept. Alleen al in 2024 nam de Nederlandse

marine bijna 16.000 kilogram drugs in beslag, waaronder cocaïne en marihuana, vaak in samenwerking met Amerikaanse autoriteiten. In andere jaren varieerden de vangsten tussen de 13.000 en 35.000 kilogram, wat de omvang van de Nederlandse drugsbestrijdingsinspanningen in het Caribisch gebied aantoont.

Ook de Amerikaanse kustwacht rapporteerde vergelijkbare resultaten en onderschepte in 2024 bijna 16.000 kilogram illegale drugs in het Caribisch gebied, waaronder meer dan 11.000 kilogram cocaïne. Veel van deze operaties worden uitgevoerd in gezamenlijke missies en vallen onder de bredere paraplu van de Joint Interagency Task Force South (JIATF South), die de samenwerking coördineert tussen de VS, Nederland en andere regionale partners in de strijd tegen drugshandel en aanverwante criminele netwerken.

Hoewel exacte gecombineerde totalen niet openbaar worden gemaakt, suggereren multinationale rapporten dat de jaarlijkse onderschepping van cocaïne en marihuana in het Caribisch gebied oploopt tot honderdduizenden kilogrammen wanneer alle deelnemende landen worden meegerekend. Deze operaties blijven een cruciaal onderdeel van de regionale veiligheid en dragen bij aan de bescherming van de Caribische delen van het Koninkrijk der Nederlanden en andere eilandstaten tegen de ontwrichtende effecten van illegale drugshandel.

Militaire inzet

Het Koninkrijk heeft een duidelijke scheidslijn getrokken tussen gezamenlijke drugsbestrijdingsoperaties en wat Brekelmans omschrijft als nationale campagnes van de Verenigde Staten, verwijzend naar bevelen van de Amerikaanse president Trump.

De militaire aanvallen in Venezuela maakten volgens Brekelmans deel uit van een geheime operatie. “Wij hadden geen kennis van plannen om de Venezolaanse president Maduro en zijn echtgenote te arresteren. Dit was topgeheim.”

Defensie volgt de ontwikkelingen voortdurend en stelt daarbij steeds de vraag wat deze betekenen voor de eilanden van het Koninkrijk. “Er is op geen enkel moment sprake geweest van een dreiging vanuit Venezuela richting de eilanden,” concludeerde Brekelmans. “Wel kunnen er gevolgen zijn voor het luchtruim, zoals we nu hebben gezien. Mocht zich een scenario voordoen — wat onwaarschijnlijk is — waarin het luchtruim voor langere tijd wordt gesloten, dan kan Defensie ondersteuning bieden.”

Momenteel zijn er ongeveer 1.000 militairen gestationeerd in het Caribische deel van het Koninkrijk. Zowel het bevoorradingsschip Hr.Ms. Groningen als het stationsschip Zr.Ms. Pelikaan bevinden zich in de regio en kunnen indien nodig worden ingezet, aldus Brekelmans. “Op dit moment is er geen aanwijzing dat een dergelijke inzet noodzakelijk is.”

De communicatie met min-

ister-president dr. Luc Mercelina verloopt uitstekend, voegde Brekelmans daaraan toe. “In Den Haag is besloten dat demissionair minister van Buitenlandse Zaken David van Weel het eerste aanspreekpunt is voor de premiers van Sint Maarten, Curaçao en Aruba, evenals voor de gezaghebber van Bonaire. Zij onderhouden regelmatig telefonisch contact. Daarnaast is er nauwe afstemming met commandant Walter Hansen, commandant van de Koninklijke Marine in het Caribisch gebied en tevens directeur van de Kustwacht.”

Nederland beschikt bovendien over extra troepen en transporteenheden die gereedstaan om ondersteuning te bieden in het Caribisch gebied. “Als de spanningen oplopen, kunnen deze eenheden binnen twee à drie dagen vanuit Nederland worden ingezet,” legde Brekelmans uit. “Denk hierbij aan transportvliegtuigen en eenheden die logistieke en bevoorradingsondersteuning kunnen leveren.”

Terwijl Defensie de ontwikkelingen nauwlettend blijft volgen, staan de troepen op Sint Maarten paraat om lokale ondersteuning te verlenen, aldus Brekelmans. “In de twee weken voorafgaand aan Kerstmis hebben militairen op Sint Maarten de politie ondersteund bij straatpatrouilles. Dit verzoek kwam van het Korps Politie Sint Maarten (KPSM). Mocht zich opnieuw een situatie voordoen waarin lokale ondersteuning nodig is, dan zullen wij een dergelijk verzoek onmiddellijk beoordelen en erop reageren.”